

Kasutusjuhend Nõudepesumasinad



Lugege kasutus- ja montaažjuhend **kindlasti** enne seadme paigaldamist / installeerimist / kasutuselevõttu läbi. Sellega kaitsete ennast ja väldite kahjustusi.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	5
Märkused kasutusjuhendi kohta	14
Märkused paigutuse kohta.....	14
Tarnekomplekt	15
Seadme kirjeldus	16
Seadme ülevaade	16
Juhtpaneel.....	17
Teie panus keskkonna heaks	19
Esmakordne kasutuselevõtt	20
Ukse avamine.....	20
Ukse sulgemine	20
Lapseluku aktiveerimine	20
Veepehmenenduseseade	21
Vee kareduse kuvamine ja seadistamine.....	22
Spetsiaalsool.....	23
Soola lisamine	24
Soola lisamine	25
Loputusvahend	26
Esimene loputusvahendiga täitmine.....	27
Loputusvahendi lisamine	27
Keskkonnasõbralik nõudepesu	29
Säästlik pesemine	29
Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse	30
Üldised juhised	30
Ülemine korv	32
Ülemise korvi ümberpaigutamine	34
Alumine korv.....	35
Söögiriistasahel	35
Söögiriistasahelisse paigutamine.....	35
Paigutusnäited	36
Söögiriistasaheliga nõudepesumasin	36
Pesuvahendid	38
Pesuvahendite liigid	38
Pesuvahendi doseerimine	39
Pesuvahendiga täitmine	40
Kasutamine	41
Nõudepesumasina sisselülitamine	41

Programmi valimine	41
Programmi kestuse kuva	42
Programmi käivitamine	42
Programmi lõpp	43
Energiahaldus.....	43
Nõudepesumasina väljalülitamine	44
Nõude väljavõtmine masinast	44
Programmi katkestamine.....	45
Programmi katkestamine või muutmine	45
Lisafunktsioonid	46
Taimer.....	46
Programmi valimise juhised.....	48
Programmide ülevaade	50
Programmifunktsioonid	52
☰ Express	52
Vahendite lisamise teadete väljalülitamine.....	53
Eriti puhas.....	54
Eriti kuiv.....	55
2. vaheloputus	56
Tehaseseadistused.....	57
Puhastamine ja hooldus	58
Pesukambri puhastamine.....	58
Uksetihendi ja ukse puhastamine	59
Juhtpaneeli puhastamine.....	59
Seadme esikülje puhastamine.....	59
Pihustitorude puhastamine.....	60
Pesukambris olevate filtrite kontrollimine.....	64
Filtrite puhastamine	64
Vee sisselaske sõelfiltri puhastamine.....	66
Tühjenduspumba puhastamine	67
Mida teha, kui	69
Tehnilised tõrked.....	69
Veateated.....	70
Viga vee juurdevoolus	71
Viga vee äravoolus.....	72
Nõudepesumasina üldised probleemid	73
Müra	74
Mitterahuldav pesutulemus.....	75

Sisukord

Klienditeenindus	78
Kontakt tõrgete korral	78
Andmebaas EPREL	78
Garantii	79
Juhised kontrollasutustele	79
Juurdeostetavad tarvikud	80
Paigaldus	82
Miele veelekke kaitsesüsteem.....	82
Vee sissevool.....	82
Eeskiri Saksamaa jaoks.....	83
Vee äravool	84
Elektriühendus	86
Tehnilised andmed	87
Garantii	88

See nõudepesumasin vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne nõudepesumasina paigaldamist ja kasutusele võtmist lugege montaaži- ja kasutusjuhend tähelepanelikult läbi. Mõlemad sisaldavad olulisi juhiseid paigaldamiseks, ohutuks kasutamiseks ja hoolduseks. Sellega kaitsete ennast ja väldite nõudepesumasina kahjustamist.

Vastavalt standardile IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu, et nõudepesumasina paigaldamist käsitlev peatükk ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta nende juhiste eiramise tõttu tekkinud kahju eest.

Hoidke montaaži- ja kasutusjuhend alles ja andke see võimalikule uuele omanikule edasi.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ See nõudepesumasin on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes, näiteks
 - väikekauplustes, büroodes ja sarnastes töökeskkondades,
 - taludes,
 - hotellide, motellide, kodumajutuste ja muude tüüpiliste elukeskkondade klientidele.
- ▶ Nõudepesumasin ei ole ette nähtud kasutamiseks välistingimustes.
- ▶ Nõudepesumasin on mõeldud kasutamiseks kõrgusel kuni 4000 m üle merepinna.
- ▶ Kasutage nõudepesumasinat eranditult vaid majapidamises. Muud kasutusviisid ei ole lubatud.
- ▶ Isikuid, kes oma füüsilise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenematususe või teadmatuse tõttu ei ole võimelised nõudepesumasinat ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Sellised isikud tohivad nõudepesumasinat kasutada järelevalveta vaid juhul, kui neile on seadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Nad peavad oskama märgata ja mõista vales käsitsemisest tulenevaid ohte.

Lapsed ja majapidamine

- ▶ Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad nõudepesumasinat kasutada vaid pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad kasutada nõudepesumasinat järelevalveta vaid juhul, kui neile on nõudepesumasina kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasutamisest tulenevaid ohte.
- ▶ Lapsed ei tohi nõudepesumasinat järelevalveta puhastada ega hooldada.
- ▶ Jälgige nõudepesumasina lähedal viibivaid lapsi. Äрге laske lastel mitte kunagi nõudepesumasinaga mängida. Muu hulgas on oht, et lapsed sulgevad end nõudepesumasinasse.
- ▶ Aktiveeritud automaatse ukseavamise korral (sõltub mudelist) ei tohi nõudepesumasina ukse avanemisasialas viibida väikelapsed. Ebatõenäolise talitlustõrke korral tekib vigastusoht.
- ▶ Lämpumisoht. Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Jälgige, et lapsed ei puutuks pesuvahendiga kokku. Pesuvahendid põhjustavad nahal rasket söövitust ja raskeid silmakahjustusi. Pesuvahendid võivad tekitada söövitusi suus ja kõris või põhjustada lämbumist. Seepärast hoidke lapsi ka avatud nõudepesumasinast eemal. Nõudepesumasinas võib olla veel pesuvahendi jääke. Pöörduge lapsega viivitamatult arsti poole, kui pesuvahendid on talle suhu sattunud.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Tehniline ohutus

- ▶ Oskamatud paigaldus-, hooldus- ja remonttööd võivad kasutajat tõsiselt ohustada. Paigaldus-, hooldus- ja remonttööd tohivad teha ainult kvalifitseeritud spetsialistid.
- ▶ Nõudepesumasina kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega nõudepesumasinal pole nähtavaid kahjustusi, eelkõige pärast transporti. Ärge mitte kunagi kasutage kahjustunud nõudepesumasinat.
- ▶ Nõudepesumasina elektriohutus on tagatud ainult siis, kui see on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud kaitsejuhisüsteemiga. See tähtis kaitseseadis peab olema olema. Kahtluse korral laske elektrikul elektrisüsteemi kontrollida.
Miele ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud puuduva või katkenud maandusjuhtme tõttu (nt elektrilöök).
- ▶ Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.
- ▶ Nõudepesumasina tohib voluvõrku ühendada üksnes kaitsemaandusega kolmepooluselise toitepistikuga (püsiühendus ei ole lubatud). Pärast paigaldamist peab pistikupesa olema vabalt juurdepääsetav, et nõudepesumasina saaks igal ajal voluvõrgust lahutada.
- ▶ Nõudepesumasin ei tohi kinni katta ühegi teise elektriseadme pistikut, kuna paigaldusnišš võib olla liialt väike ning pistiku muljumise tõttu võib tekkida ülekuumenemise oht (tuleoht).

- ▶ Nõudepesumasinat ei tohi paigaldada pliidiplaadi alla. Osaliselt kõrge kiirguv temperatuur võib nõudepesumasinat kahjustada. Samal põhjusel ei ole lubatud paigaldamine muude köögis mittetüüpiliste soojust kiirgavate seadmete (nt kütmiseks mõeldud lahtised tulekolled) vahetusse lähedusse.
- ▶ Nõudepesumasina tüübisildil toodud ühendusandmed (kaitse, saagedus, pinge) peavad kindlasti vastama elektrivõrgu andmetele, et nõudepesumasin kahjustada ei saaks. Võrrelge neid ühendusandmeid enne ühendamist. Kahtluste korral küsige nõu elektrikult.
- ▶ Nõudepesumasinat tohib elektrivõrku ühendada alles pärast kõigi paigaldus- ja montaažitööde, k.a uksevedru seadistuse lõpetamist.
- ▶ Nõudepesumasinat tohib kasutada üksnes laitmatult töötava uksemehaanikaga, sest vastasel juhul võib aktiveeritud ukse avamine (sõltub mudelist) põhjustada ohtliku olukorra. Laitmatult töötav uksemehaanika on äratuntav järgmise järgi.
 - Uksevedrud on mõlemal küljel võrdselt seadistatud. Need on õigesti seadistatud, kui poolavatud uks (avanemisnurk u 45°) jääb lahtilaskmisel sellesse asendisse. Peale selle ei tohi uks pidurdamatult alla kukkuda.
 - Pärast kuivatusfaasi ukse avamisel liigub ukse sulgemissiin automaatselt sisse.
- ▶ Harupesad või pikendusjuhe ei paku vajalikku ohutust (tulekahjuoht). Ärge ühendage nõudepesumasinat vooluvõrku harupesade ega pikendusjuhtmetega.
- ▶ Nõudepesumasinat ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevas).
- ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat ruumidesse, kus temperatuur võib langeda alla 0 kraadi. Kinnikülmunud voolikud võivad rebeneda või lõhkeda. Elektroonika töökindlus võib miinuskraadide mõjul halveneda.
- ▶ Kahjustuste vältimiseks kasutage nõudepesumasinat ainult siis, kui see on ühendatud täielikult õhuvabasse torusüsteemi.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Veeühenduse plastkorpus sisaldab elektrilist ventiili. Ärge kastke korpust vedelikesse.
 - ▶ Vee sissevõtuvooliku sees on pinget juhtivad juhtmed. Seepärast ei tohi voolikut lühemaks lõigata.
 - ▶ Sisseehitatud Miele veelekket kaitsesüsteem (Waterproof-süsteem) pakub usaldusväärset kaitset veekahjustuste eest järgmistel tingimustel:
 - paigaldus vastab nõuetele;
 - nõudepesumasina parandamine ja osade väljavahetamine märgatavate kahjustuste korral;
 - veekraani sulgemine pikema kodust äraoleku ajaks (nt puhkus).
- Veelekket kaitsesüsteem töötab ka siis, kui nõudepesumasin on välja lülitatud. Siiski ei tohi nõudepesumasin elektrivõrgust lahutatud olla.
- ▶ Voolusurve peab olema vahemikus 50 kPa ja 1000 kPa.
 - ▶ Kahjustunud nõudepesumasin võib ohustada teie turvalisust. Katkestage kohe defektse masina töö ja informeerige tarnijat või klienditeenindust seadme remondivajadusest.
 - ▶ Garantii kaotab kehtivuse, kui nõudepesumasinat ei paranda Miele volitatud klienditeenindus.
 - ▶ Soovitame asendada defektsed detailid originaalvaruosadega. Originaalvaruosade nõuetekohasel paigaldamisel tagab Miele täieliku vastavuse ohutusnõuetele ning garantii nõudeõiguse säilimise.
 - ▶ Paigaldus- ja hooldustööde, samuti remonditööde ajal peab nõudepesumasin olema elektrivõrgust lahutatud (lülitage nõudepesumasin välja, seejärel tõmmake pistik välja).
 - ▶ Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Turvalisuse kaalutlustel tohib vahetustöid teha ainult Miele volitatud spetsialist või Miele klienditeenindus.

Õige paigaldamine

- ▶ Paigaldage ja ühendage nõudepesumasin montaažijuhendi järgi.



- ▶ Olge enne nõudepesumasina paigaldamist ja selle ajal ettevaatlik. Mõne metallidetaili juures on vigastus- / sisselõikamisoht. Kandke kaitsekindaid.

- ▶ Nõudepesumasin peab seisma loodis, et tagada tõrgeteta töö.
- ▶ Stabiilsuse tagamiseks tohib tööpinna alla paigaldatavaid ja integreeritavaid nõudepesumasinaid paigaldada ainult ühes tükis tööpinna alla, mis on kinnitatud kõrvalasuvate kappide külge.
- ▶ Nõudepesumasina kõrvalkapis olev valamü tuleb hoolikalt tihendada. Tihedust tuleb korrapäraselt kontrollida, et vältida nõudepesumasina kahjustamist.
- ▶ Nõudepesumasina paigaldamine kõrgesse kappi on lubatud üksnes lisakindlustusmeetmetega. Ohutuks kõrgesse kappi paigaldamiseks kasutage “Kõrgesse kappi paigaldamise paigalduskomplekti” ning järgige kaasasolevat montaažijuhendit. Vastasel juhul on kapi ümberminemise oht.

- ▶ Uksevedrud tuleb mõlemal küljel seadistada võrdselt. Need on õigesti seadistatud, kui poolavatud uks (avanemisnurk u 45°) jääb lahtilaskmisel samasse asendisse. Peale selle ei tohi uks pidurdamatult alla kukkuda.

Seadet tohib kasutada üksnes nõuetekohaselt seadistatud uksevedrudega.

Kui ust ei saa nõuetekohaselt seadistada, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Esiplaadi maksimaalne kaal, mille saab tehases paigaldatud uksevedrudega tasakaalustada, on 7–9 kg (sõltub mudelist).

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ Ärge pange masinasse lahusteid. Plahvatusoht.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Pesuvahendid võivad tekitada söövitusi nahal, silmades, ninas, suus ja kõris. Vältige kokkupuudet puhastusvahendiga. Ärge hingake sisse pulbrilisi pesuvahendeid. Ärge neelake pesuvahendeid alla. Kui hingate pesuvahendit sisse või neelate alla, pöörduge kohe arsti poole.
- ▶ Ärge jätke nõudepesumasina ust vajaduseta lahti. Te võite end avatud uksega vigastada või selle otsa komistada.
- ▶ Ärge toetuge ega istuge avatud uksele. Nõudepesumasin võib ümber minna. Seejuures võite ennast vigastada või võib nõudepesumasin kahjustada saada.
- ▶ Programmi lõpus võivad nõud olla väga kuumad. Seepärast laske nõudel pärast masina väljalülitamist seni masinas jahtuda, kuni saate neid korralikult kätte võtta.
- ▶ Kasutage ainult masinpesuks ette nähtud puhastus- ja loputusvahendeid. Ärge kasutage käsipesuvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage tööstuslikke pesuvahendeid. Need võivad kahjustada materjale ning on tugeva keemilise reaktsiooni oht (nt gaasiplahvatus).
- ▶ Ärge valage pesuvahendit (ka vedelat) loputusvahendipaaki. Pesuvahend rikub loputusvahendipaagi.
- ▶ Ärge valage pesuvahendit (ka vedelat) AutoDosi (sõltub mudelist). Lahtine puhastusvahend rikub AutoDosi.
- ▶ Ärge valage pesuvahendit (ka vedelat) soolapaaki. Pesuvahend lõhub veepehmendusseadet.
- ▶ Kasutage ainult spetsiaalseid, võimalikult suureteralisi spetsiaalsoolasid või teisi puhtaid tööstussoolasid. Muud soolaliigid võivad sisaldada vees mittelahustuvaid osakesi, mis häirivad veepehmendusseadme tööd.

- ▶ Söögiriistakorviga nõudepesumasinate puhul (sõltub mudelist) paigutage terade ja harudega söögiriistad ohutustehnilistel põhjustel söögiriistakorvi suunaga alla. Üles suunatud noaterad ja kahvliharud võivad põhjustada vigastusi.
- ▶ Ärge peske masinas kuuma vett mitte taluvaid plastnõusid, nt ühekordseid topse või söögiriistu. Need võivad temperatuuri toimel deformeeruda.
- ▶ Kui kasutate taimeri lisafunktsiooni, peab pesuvahendilahter olema kuiv. Vajaduse korral pühkige pesuvahendilahter kuivaks. Niiskes pesuvahendilahtris läheb pesuvahend tükki ja võib jääda täielikult välja uhtumata.
- ▶ Nõudepesumasina mahutavuse kohta vaadake peatükki “Tehnilised andmed”.

Tarvikud ja varuosad

- ▶ Kasutage üksnes Miele originaaltarvikuid. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, kaotate õiguse garantiile ning ka tootmisgarantiile ja / või tootevastutusele.
- ▶ Miele annab pärast teie nõudepesumasina seeriatootmise lõppu kuni 15-aastase, kuid mitte lühema kui 10-aastase tarnegarantii talitlust säilitavatele varuosadele.


Transport

- ▶ Nõudepesumasina kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega nõudepesumasinal pole nähtavaid transpordikahjustusi. Ärge mitte kunagi kasutage kahjustunud nõudepesumasinat.
- ▶ Transportige nõudepesumasinat üksnes püstises asendis, et jääkvesi ei saaks voolata elektrilisse juhtseadmesse ja põhjustada tõrkeid.
- ▶ Transportiks tehke nõudepesumasin tühjaks ja kinnitage kõik lahti-sed detailid, nt korvid, voolikud ja toitejuhtmed.

Märkused kasutusjuhendi kohta

Märkused paigutuse kohta

Hoiatused

 Sellisel viisil märgistatud juhised sisaldavad ohutusalast teavet. Need hoiatavad võimalike kehavigastuste ja materiaalse kahju eest.

Lugege hoiatused hoolikalt läbi ning järgige neis antud tegevusjuhiseid ja käitumisreegleid.

Märkused

Juhised sisaldavad teavet, mida peab eriti järgima.

Neid tähistatakse laia raamiga.

Lisateave ja märkused

Lisainfot ja -märkuseid tähistatakse kitsa raamiga.

Üleskutsed toiminguteks

Nõudepesumasina käsitsemist tähistatakse märgistusega tegevusjuhistega. Need selgitavad sammhaaval tegevusprotsessi.

Iga toiminguüleskutse ees on must ruut.

Näide:

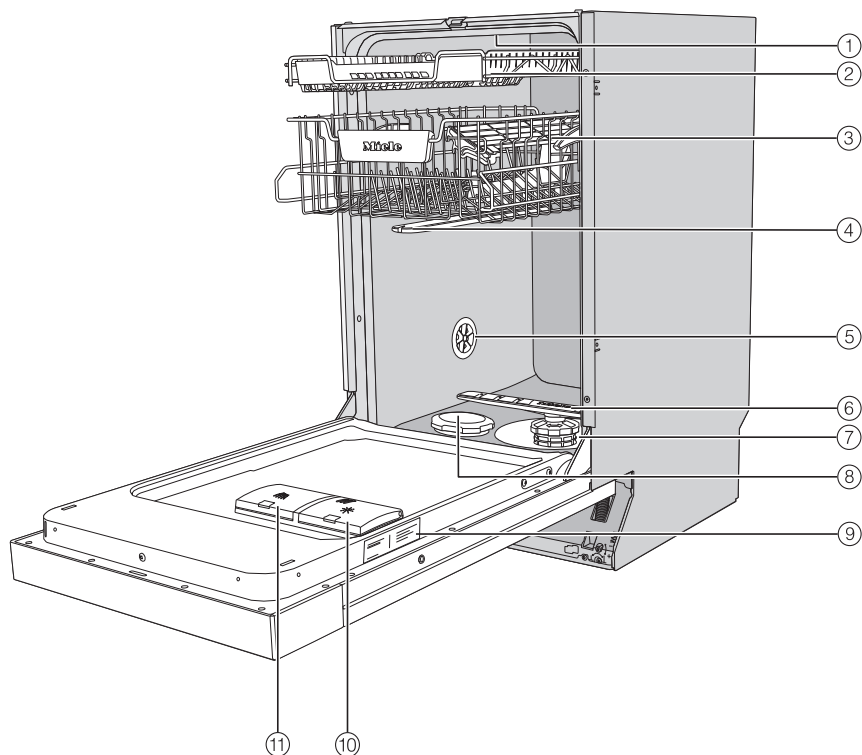
■ Valige soovitud seadistus ja kinnitage nupuga *OK*.

Tarnekomplektis sisaldub:

- nõudepesumasin,
- kasutusjuhend nõudepesumasina kasutamiseks,
- montaažjuhend nõudepesumasina paigaldamiseks,
- erinevad paigaldustarvikud nõudepesumasina paigaldamiseks (vt montaažjuhendit),
- täitelehter spetsiaalsoolaga täitmiseks,
- vajaduse korral lisatrükised ja lisad.

Seadme kirjeldus

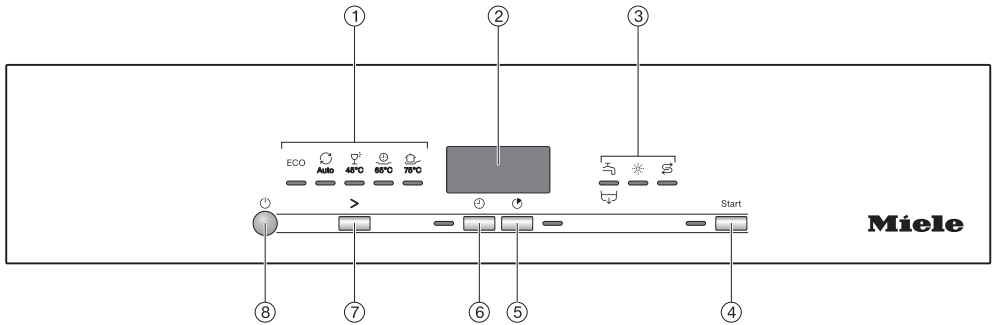
Seadme ülevaade



- ① Ülemine pihustitoru
- ② Söögiriistasahel (sõltub mudelist)
- ③ Ülemine korv (sõltub mudelist)
- ④ Keskmise pihustitoru
- ⑤ Õhutusventiil
- ⑥ Alumine pihustitoru

- ⑦ Filtrikomplekt
- ⑧ Soolapaak
- ⑨ Tüübisilt
- ⑩ Loputusvahendipaak
- ⑪ Pesuvahendilahter

Juhtpaneel



① Programmivalik

- ECO = ECO
- Auto = automaatne 45–65 °C
- 45 °C = õrn 45 °C
- 65 °C = QuickPowerWash 65 °C
- 75 °C = intensiivne 75 °C

② Ajanäidik

③ Märgutuled / vahendite lisamise mär- gutuled

- ☞ / ☞ = sissevool / äravool
- ★ = loputusvahend
- Ⓢ = sool

④ Nupp *Start* märgutulega

Valitud programmi käivitamiseks.

⑤ Nupp *Express*

Programmi kestuse lühendamine.

⑥ Nupp *Timer*

Hilisema programmikäivituse valimine.

⑦ Programmivalikunupp >

Programmi valimine.

⑧ Nupp *Sisse / välja*

Nõudepesumasina sisse- ja väljalülitamine.

Seadme kirjeldus

DE	ET
Auto	Automaatne
AutoDos	“AutoDos”
ECO	Ökonoomne
Ein / Aus	Sisse / välja
Express	Kiirprogramm
Extra Sauber	Eriti puhas
Extra Trocken	Eriti kuiv
Fehler FXX	Viga FXX
Fein	Õrn
Gerätepflge	Seadmehooldus
Intensiv	Intensiivne
Klarspüler	Loputusvahend
max.	Max
OK	OK
QuickPowerWash	“QuickPowerWash”
Salz	Sool
Start	Start
Timer	Taimer

Pakendi suunamine jäätmekäitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilisest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage materjalipõhiseid väärtuslike materjalide kogumispunkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.

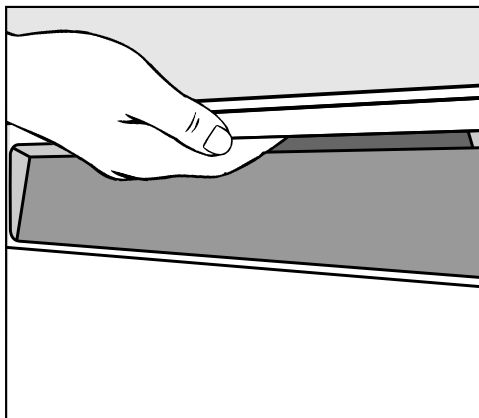


Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlike kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada, ilma neid lõhkumata. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Esmakordne kasutuselevõtt

Iga nõudepesumasina tööd kontrollitakse tehases. Selle kontrollimise tõttu jäävad masinasse veejäägid, mis ei tähenda, et nõudepesumasinat on juba kasutatud.

Ukse avamine



- Võtke kinni käepidemesoonest ja tõmmake ukse avamiseks käepidemest.

Kui avate ukse masina töötamise ajal, katkestatakse pesemisfunktsioonid automaatselt.

⚠ Kuumast veest põhjustatud põletusoht.

Seadme töötamise ajal võib vesi nõudepesumasinas kuum olla.

Seepärast avage ukse seadme töötamise ajal väga ettevaatlikult.

Ukse sulgemine

- Lükake nõudekorvid sisse.
- Vajutage uks kuni lukustumiseni kinni.

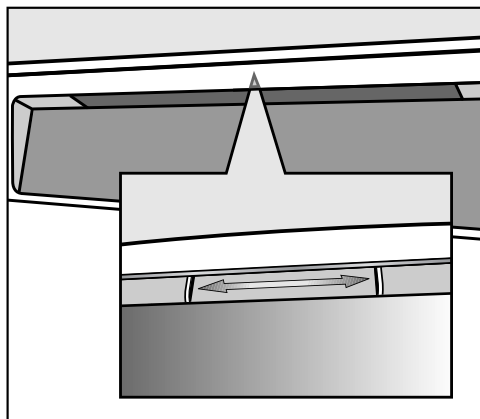
⚠ Sulguv ukse põhjustab muljumisohu.

Ukse sulgemisel võivad sõrmed ukse vahele jääda.

Ärge asetage kätt ukse sulgemis-
alasse.

Lapseluku aktiveerimine

Kui lapsed ei peaks nõudepesumasinat avama, kindlustage ukse lapselukuga. Ust saab avada vaid väga suurt jõudu rakendades.



- Ukse kindlustamiseks lükake käepidemesoonest all olev lukki paremale.
- Ukse lukust vabastamiseks nihutage lukki vasakule.

Veepehmen-dusseade

Heade pesutulemuste saavutamiseks on nõudepesumasinal vaja pehmet (vähese lubjasisaldusega) vett. Kareda vee korral ladestuvad nõudele ja pesukambri seintele valged jäägid.

Seetõttu tuleb vett karedusega üle 5 °dH pehmendada. Integreeritud veepehmen-dusseadme korral toimub see automaatselt. Veepehmen-dusseade on mõeldud kasutamiseks veekaredusega kuni 70 °dH.

Regeneerimiseks vajab veepehmen-dusseade spetsiaalsoola.

Kombineeritud pesuvahendite kasutamisel võite sõltuvalt vee karedusest (< 21 °dH) soola kasutamisest loobuda (vt peatüki "Pesuvahendid" jaotist "Pesuvahendite liigid").

- Programmeerige nõudepesumasin täpselt oma vee karedusastmele.
- Vajaduse korral küsige vee täpset karedusastet kohalikust veevarustus-ettevõttest.
- Programmeerige kõikuva veekareduse (nt 10–15 °dH) korral alati kõrgem väärtus (siinsel juhul 15 °dH).

Kui teil on oma maja vee karedusaste teada muu ühikuna kui °dH, teisendage see järgmiselt:

$$1\text{ }^{\circ}\text{dH} = 0,18\text{ mmol/l} = 1,78\text{ }^{\circ}\text{fH}$$



Tehaseseadistustes on programmeeritud vee karedus 14 °dH.

Kui see seadistus vastab vee karedusele teie kodus, pole vaja edasi lugeda.


Kui teie kodus on aga muu vee karedus, peate veepehmen-dusseadme sellele seadistama.

Esmakordne kasutuselevõtt

Vee kareduse kuvamine ja seadistamine

- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu *Start* ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse. Seejuures hoidke nuppu *Start* vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli *Start* süttib.

Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.

- Vajutage 2 korda programmivalikunuppu .

Vasakpoolne programmituli vilgub 2 korda lühikeste intervallidega.


Seadistatud väärtust kuvatakse ajanäidikul numbrijadal sümboli *P* järel.

Ajanäidikul vilgub *P14*.

Seadistatud on vee karedus 14 °dH.

- Valige nupuga *Start* oma maja vee kareduse väärtus. Iga nupuvajutusega lülitatakse üks aste edasi. Pärast suurimat väärtust algab seadistamine taas algusest.

Seadistus salvestatakse kohe.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.

Spetsiaalsool


Veepehmendusseadme funktsiooni säilitamiseks peab veepehmendajat regulaarselt regenereerima. Regenereerimine toimub programmi iga 11. tsükli ajal. Vastava järgneva programmi alguses on selle protsessi jaoks vaja lisaks 4,4 l vett, energiatarve tõuseb 0,015 kWh võrra ja programm pikeneb u 3 minuti võrra.

Need andmed kehtivad üksnes programmi ECO jaoks veekareduse 14 °dH juures. Muude programmide ja veekareduste korral on regenereerimise saadus teine.

Regenereerimiseks vajab veepehmen-
dusseade spetsiaalsoola.


Kombineeritud pesuvahendite kasutamisel võite sõltuvalt vee karedusest (< 21 °dH) soola kasutamisest loobuda (vt peatüki “Pesuvahendid” jaotist “Pesuvahendite liigid”).

Kui vee karedus on pidevalt **alla 5 °dH, ei ole vaja** soola lisada. Soola lisamise teade lülitub pärast veekareduse vastavat seadistamist automaatselt välja (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Veekareduse kuvamine ja seadistamine”).

 Pesuvahend põhjustab veepeh-
mendusseadmes kahjustusi.

Pesuvahend lõhub veepehmendus-
seadet.

Ärge valage pesuvahendit (ka vede-
lat) soolapaaki.

 Sobimatud soolaliigid võivad
põhjustada kahjustusi.

Mõned soolaliigid võivad sisaldada
vees mittelahustuvaid osakesi, mis
häirivad veepehmendusseadme tööd.

Kasutage ainult spetsiaalseid, võima-
likult suureteralisi spetsiaalsoolasid
või teisi puhtaid tööstussoolasid.

Kui kasutate mitmeotstarbelisi pesuva-
hendeid püsivalt ja teid soola ja lopu-
tusvahendi lisamise teated segavad,
saab mõlemad teated koos välja lülita-
da (vaadake peatüki “Programmifunkt-
sioonid” jaotist “Vahendite lisamise
teadete väljalülitamine”).

Kui te enam mitmeotstarbelist pesu-
vahendit ei kasuta, lisage soola ja lo-
putusvahendit. Vajaduse korral lülita-
ge vahendite lisamise teated uuesti
sisse.

Esmakordne kasutuselevõtt

Soola lisamine

Enne esimest soolaga täitmist tuleb soolapaaki valada umbes 1 l vett, et sool saaks lahustuda.

Pärast masina kasutuselevõtmist on soolapaagis alati piisavalt vett.

- Eemaldage alumine korv masinast ja avage soolapaagi kork.

⚠ Soolalahusest põhjustatud korrosioonioht.

Soolapaagi kaane igal avamisel voolab paagist vett või soolalahust välja. Ülevoolanud soolalahus võib pesukambris ja pestavatel nõudel korrosiooni põhjustada.


Seepärast avage soolapaak vaid soolaga täitmiseks.


- Täitke soolapaak esmalt u 1 l veega.





- Asetage täitelehter kohale ja valage soolapaaki nii palju soola, kuni paak on täis. Soolapaak mahutab sõltuvalt soolaliigist kuni 1 kg soola.
- Puhastage täiteava soolajääkidest. Keerake seejärel soolapaagi kork tagasi kinni.
- Käivitage iga kord pärast soola lisamist ja soolapaagi kaane iga avamist kohe programm ☺ 65 °C *QuickPowerWash* programmifunktsiooniga 🌀 *Express* ilma pestavate nõudeta, et võimalikku ülevoolanud soolalahust lahjendada ja seejärel välja pumbata.

Soola lisamine

- Lisage pärast programmi lõppu soola, niipea kui ekraanil kuvatakse vahendite lisamise teade *Salz* .

 Soolalahusest põhjustatud korrosioonioht.

Ülevoolanud soolalahus võib pesukambris ja pestavatel nõudel korrosiooni põhjustada.

Käivitage soolapaagi kaane iga avamise järel kohe programm  65 °C *QuickPowerWash* programmifunktsiooniga  *Express* ilma pestavate nõudeta. Sellega on võimalik ülejooksnud soolalahus lahjendada ja lõpuks välja pumbata.

Kui tekkinud ei ole piisavalt kõrget soolakontsentratsiooni, võib soola lisamise märgutuli pärast soola lisamist veel mõni aeg põleda. See kustub niipea, kui on tekkinud piisavalt kõrge soolakontsentratsioon.


Soola lisamise teade on välja lülitatud, kui olete programmeerinud nõudepesumasinas vee kareduse alla 5 °dH.

Esmakordne kasutuselevõtt

Loputusvahend

Loputusvahend on vajalik, et kuivatamisel voolaks vesi nõudelt kilena maha ja nõud kuivaksid pärast pesemist paremini.


Paak täidetakse loputusvahendiga ja seda doseeritakse seadistatud koguses automaatselt.

 Käsinõudepesuvahend põhjustab kahjustuste ohtu.

Käsinõudepesuvahend rikub loputusvahendipaagi.

Lisage üksnes kodumajapidamises kasutatava nõudepesumasina loputusvahendit.

Alternatiivina võite kasutada 10% vedelat sidrunhapet. Nõud jäävad siis niiskemaks ja plekilisemaks kui loputusvahendi kasutamisel.

 Happed põhjustavad kahjustuste ohtu.

Suurema kontsentratsiooniga happed võivad nõudepesumasinat kahjustada.

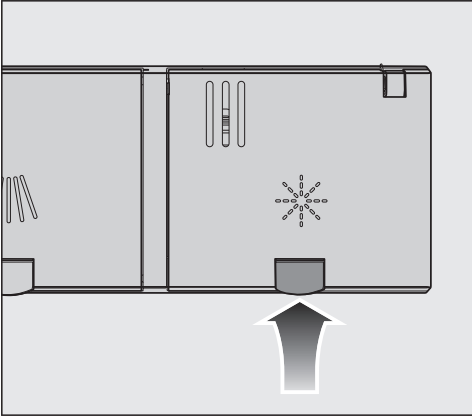
Ärge mitte mingil juhul kasutage kangemat sidrunhapet.

Kui kasutate nõudepesuks eranditult vaid mitmeotstarbelisi pesuvahendeid, ei ole vaja loputusvahendit lisada.

Siiski on pesu- ja loputustulemus parem, kui kasutate eraldi pesuvahendit, soola ja loputusvahendit.

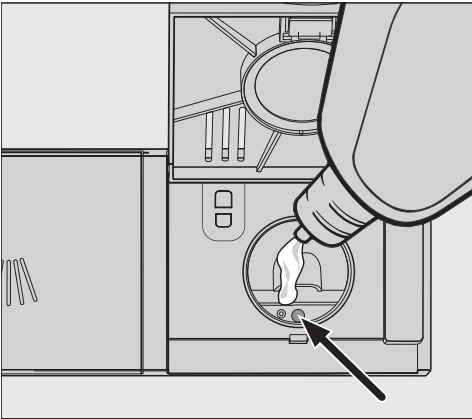
Kui te enam mitmeotstarbelist pesuvahendit ei kasuta, lisage soola ja loputusvahendit. Vajaduse korral lülitage vahendite lisamise teated uuesti sisse.

Esimene loputusvahendiga täitmine



- Tõstke loputusvahendipaagi ☼ kaane kollane nupp üles.

Kaas hüppab lahti.



- Valage vaid nii palju loputusvahendit sisse, et horisontaalselt avatud ukse korral värvub täitetasemenäidik (nool) tumedaks.

Loputusvahendipaak mahutab u 110 ml.

- Sulgege kaas, nii et see kindlalt fikseeruks, muidu võib vesi pesemise ajal loputusvahendipaaki tungida.

- Kui loputusvahendit valgus ka täiteava kõrvale, pühkige see hoolikalt ära, et vältida liiga tugevat vahutamist järgmises programmis.

Loputusvahendi lisamine

Kui põleb vahendite lisamise teade ☼ *Klarspüler*, on alles jäänud ainult 2–3 pesukorra jagu loputusvahendit.

- Lisage loputusvahendit õigeaegselt.

Loputusvahendi lisamise teade kustub.

Kui kasutate mitmeotstarbelisi pesuvahendeid püsivalt ja teid soola ja loputusvahendi lisamise teated segavad, saab mõlemad teated koos välja lülitada (vaadake peatüki “Programmifunktsioonid” jaotist “Vahendite lisamise teadete väljalülitamine”).

Esmakordne kasutuselevõtt

Loputusvahendi doseerimiskoguse seadistamine

Optimaalse pesutulemuse saavutamiseks saate kohandada loputusvahendi doseerimiskogust.

Doseerimiskogust saab seadistada vahemikus 0 kuni 6 ml.

Tehases on seadistatud 3 ml.


Doseeritud loputusvahendi kogus võib programmide automaatse kohandamise tõttu osutuda suuremaks, kui oli seadistatud väärtus.


Kui nõudele jäävad plekid:

- seadistage suurem loputusvahendikogus.


Kui nõudele jäävad laigud või jutid:

- seadistage väiksem loputusvahendikogus.

- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.

- Hoidke all nuppu *Start* ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse. Seejuures hoidke nuppu *Start* vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli *Start* põleb.

Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.

- Vajutage 3 korda programmivalikunuppu .

Vasakpoolne programmituli vilgub 3 korda lühikeste intervallidega.


Seadistatud väärtust kuvatakse ajanäidikul sümboli *P* järel.

Ajanäidikul vilgub *P 3*.

Seadistatud on aste 3.

- Valige nupuga *Start* soovitud aste. Iga nupuvajutusega lülitatakse üks aste edasi. Pärast suurimat väärtust algab seadistamine taas algusest.

Seadistus salvestatakse kohe.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.

Säästlik pesemine

See nõudepesumasin peseb äärmiselt vee- ja energiasäästlikult.

Säästlikkuse parandamiseks järgige allpool toodud nõuandeid.


- Masinas pesemine on reeglina vee- ja energiasäästlikum kui käsitsi pesemine.
- Eelloputus voolava vee all ei ole vajalik ja see suurendab tarbetult vee- ja energiakulu.
- Kasutage nõudekorvide maht täielikult ära, kuid ärge koormake masinat üle. Nii pesete kõige ökonoomsemalt ning säästate energiat ja vett.
- Valige programm, mis vastab nõude tüübile ja määrdumisastmele (vt peatükki "Programmide ülevaade").
- Valige energiasäästlikuks pesemiseks programm *ECO*. See programm sobib normaalselt määrdunud nõude pesemiseks ning on energia- ja veekulu seisukohalt kõige tõhusam.
- Järgige pesuvahenditootja doseerimissoovitusi.
- Pulbriliste või vedelate pesuvahendite kasutamisel vähendage pesuvahendi kogust $\frac{1}{3}$ võrra, kui nõudekorvid on vaid poolenisti täis.
- Nõudepesumasina saab ühendada sooja veega. Soojaveeühendus on eriti sobilik siis, kui sooja vett saadakse energeetiliselt soodsamalt, nt kasutatakse päikeseenergiat koos tsirkulatsioonipumbaga. Elektriküttega seadmete puhul soovitame ühendamist külma vee toruga.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Üldised juhised

Eemaldage nõudelt suured toidujäänu-
sed.

Eelloputus voolava vee all ei ole vajalik.

 Tuha, liiva, vaha, määrete või värvi põhjustatud kahjustuste oht.

Need ained määriavad nõudepesu-
masinat ja neid ei saa enam eemaldada.

Ärge peske nende plekkidega nõusid
nõudepesumasinas.

Nõud võib asetada ükskõik millisesse
kohta nõudekorvil. Arvestage seejuures
järgmistest soovitustega.

- Nõud ja söögiriistad ei tohi asetseda
üksteise sees ega tohi üksteist kinni
katta.
- Asetage nõud nii, et vesi saaks iga
pinda korralikult uhta. Vaid nii saavad
nõud puhtaks.
- Jälgige, et iga ese püsiks kindlalt pai-
gal.
- Asetage kõik õõnsad anumad, nagu
tassid, klaasid, potid jne korvidesse
avaustega allpool.
- Ärge asetage kõrgeid ja kitsaid õõn-
said anumaid, nagu vahuveinipokaalid
mitte korvi nurka, vaid keskmisse osa.
Seal ulatuvad veejoad õõnsatesse
anumatesse paremini.
- Asetage sügava põhjaga nõud võima-
likult kaldu, et vesi saaks neist välja
voolata.
- Jälgige, et te ei blokeeriks pihustitoru-
sid liiga kõrgete või läbi korvipilude
tungivate esemetega. Proovige pihus-
titoru käega pöörates, kas see saab
vabalt liikuda.

- Jälgige, et väikesed nõud ei kukuks lä-
bi korvipilude.
Asetage väikesed nõud, nt kaaned,
seepärast söögiriistasahltlisse.

Toidud, näiteks porgand, tomat ja ket-
šup, võivad sisaldada looduslikke värv-
aineid. Need värvained võivad juhul,
kui need satuvad koos nõudega suures
koguses nõudepesumasinasse, plast-
nõude ja nõudepesumasina plastosade
värvust muuta. Plastosade stabiilsust
see värvimuutus ei mõjuta.
Ka hõbedast söögiriistade pesemisel
võivad plastosad värvi muuta.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Pesemiseks sobimatud nõud:

- Puidust või puitosadega söögiriistad ja nõud: need kuuluvad ja muutuvad inetuks. Peale selle ei sobi puitosadel kasutatavad liimid pesuks nõudepesumasinas. Tagajärg: puidust käepidemed võivad lahti tulla.
- Käsitööna valminud, nagu ka antiiksed, kaunistustega väärtuslikud vaasid või klaasid: need esemed ei ole pesumasinakindlad.
- Kuumust mittetaluvad plastesemed: need võivad deformeeruda.
- Vask-, messing-, tina- ja alumiiniumesemed: need võivad muuta värvi või tuhmuda.
- Glasuurile maalitud kaunistustega nõud: need võivad pärast mitmeid pesusid tuhmuda.
- Tundlikud klaasid ja kristallesemad: need võivad pärast pikemat kasutust muutuda häguseks.

Hõbe

Hõbe võib kokkupuutel väävlit sisaldavate toiduainetega värvi muuta. Nende hulka kuuluvad nt munakollane, sibul, majonees, sinep, kaunviljad, kala, kala soolamisvesi ja marinaadid.

Hõbe, mida on poleeritud **hõbedapoleeriga**, võib pärast lõppenud pesutsükli olla veel niiske või plekiline, kuna vesi ei jookse kilena maha.

Nõuanne: Kuivatage hõbe rätikuga.



Söövitavast pesuvahendist põhjustatud kahjustused.

Alumiiniumosadele (nt õhupuhastite rasvafiltrid) võivad tekkida materjali-kahjustused. Äärmisel juhul on tugeva keemilise reaktsiooni oht (nt gaasiplahvatus).

Ärge peske alumiiniumosi nõudepesumasinas tugevalt leeliseliste tööstuslike pesuvahenditega.

Nõuanne: Kasutage pesumasinakindlaid nõusid ja söögiriistu, millel on märged "võib pesta nõudepesumasinas".

Klaaside säätmine

- Klaasid võivad pärast mitmekordset pesu tuhmiks muutuda. Seepärast kasutage õrnade klaaside jaoks madala temperatuuriga programme (vt peatükki "Programmide ülevaade"). Tuhmiks muutumise oht on siis väiksem.
- Kasutage pesumasinakindlaid klaase, millel on märged "võib pesta nõudepesumasinas" või "nõudepesumasinakindlad" (nt Riedeli klaasid).
- Kasutage spetsiaalsete klaasikaitseainetega pesuvahendeid.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Ülemine korv

Nõude ja söögiriistade paigutamiseks järgige ka peatüki “Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse” jaotist “Paigutusnäited”.

Nõude paigutamine ülemisse korvi

⚠ Väljavoolav vesi võib põhjustada kahjustusi.

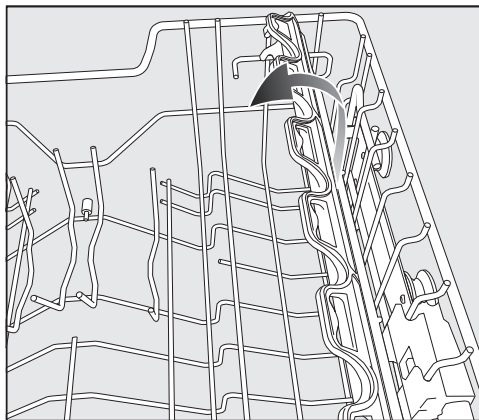
Pesemisel ilma ülemise korvita võib vesi nõudepesumasinast välja voolata.

Peske üksnes paigaldatud ülemise korviga (v.a programmiga Ohne Oberkorb, kui on olemas).

- Ülemisse korvi asetage väikesed, kerged, tundlikud esemed, nagu alustasid, tassid, klaasid, magustoidukaasid. Ülemisse korvi võite panna ka madala poti.
- Üksikud pikad esemed, nagu kulbid ja vahukulbid, asetage risti ülemise korvi etteotsa.

FlexCare-tassialuse täitmine

Tassid, väikesed kaasid ja muud madalad nõud saab asetada FlexCare-tassialusele. Asetage klaasid tassialuse najale, et need kindlalt paigal püsiksid.

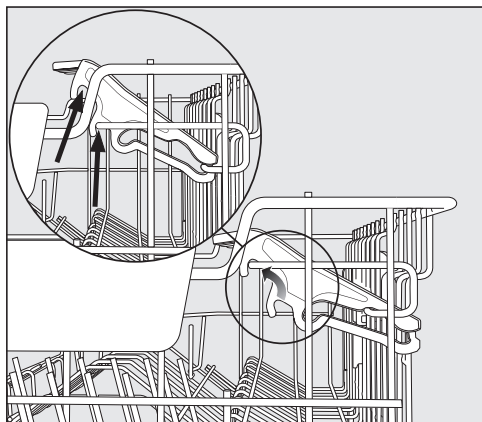


- Keerake tassialus alla.
- Kõrgete esemete masinasse asetamiseks keerake tassialus üles.

Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse

FlexCare-tassialuse ümberpaigutamine

Tassialuse kõrgust ja sügavust saab kahe astme vahel muuta. Nii saate kõrgemaid nõusid paigutada tassialuse alla ja suuremaid anumaid asetada selle peale.



- Tõmmake tassialus üles ja laske sellel fikseeruda soovitud asendis (vt nooli).

Nõude ja sögiriistade asetamine masinasse

Ülemise korvi ümberpaigutamine

Ülemises või alumises korvis ruumi loomiseks kõrgemate nõude jaoks saate ülemist korvi kolme asendisse reguleerida (igas asendis erinevus u 2 cm).

Et vesi süvenditest paremini välja voolaks, saate ülemise korvi asetada ka kaldu. Jälgige siiski, et korvi saaks tõrgeteta pesukambrisse lükata.

- Tõmmake ülemine korv välja.

Ülemise korvi kõrgemale viimine:

- tõmmake korvi üles, kuni see lukustub.

Ülemise korvi madalamale viimine:



- tõmmake korvi külgedel asuvaid kange üles.
- Reguleerige soovitud asendisse ja laske kangil jälle kindlalt lukustuda.

Paigutage ülemine korv ümber nii, et alumises korvis olevad kõrged nõud ei takistaks keskmist pihustitoru.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Alumine korv

Nõude ja söögiriistade paigutamiseks vt peatüki “Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse” jaotist “Paigutusnäited”.

Nõude paigutamine alumisse korvi

- Paigutage suured ja rasked esemed, nagu taldrikud, liuad, potid, kausid, alumisse korvi.
Te võite sinna panna ka klaase, tasse, väikeseid taldrikuid ja alustasse.

Söögiriistasahtel

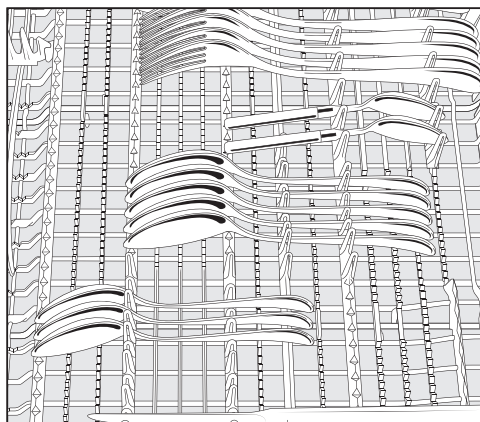
Nõude ja söögiriistade paigutamiseks vt peatüki “Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse” jaotist “Paigutusnäited”.

- Paigutage söögiriistad sahtlisse.

Söögiriistasahtlisse paigutamine

Kui paigutate noad, kahvlid ja lusikad eraldi lahtritesse, on teil neid pärast lihtsam välja võtta.

Et vesi saaks lusikatest jäägitult välja voolata, peavad lusikaosad lebama hammaslatil.



- Kui lusikad ei mahu koos käepidemega pulkade vahele, asetage lusikad käepidemega hammaslatile.

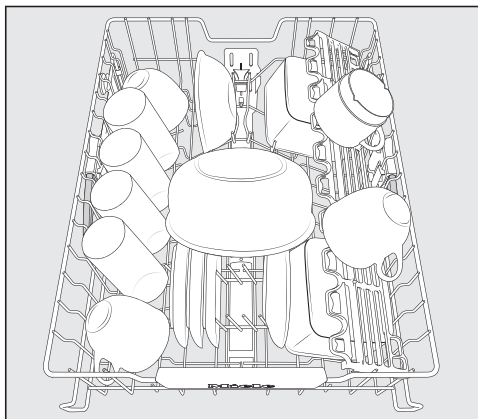
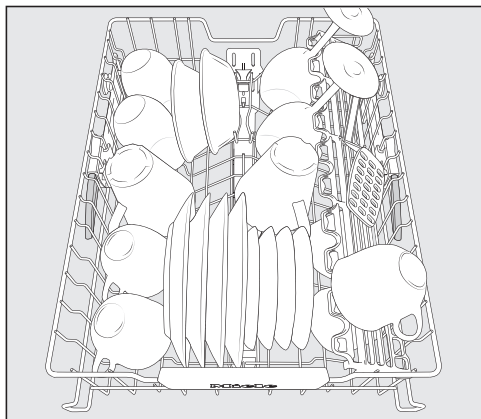
Paigutage kõrged esemed (nt tordilabidas) nii, et need ei blokeeriks ülemist pihustitoru.

Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse

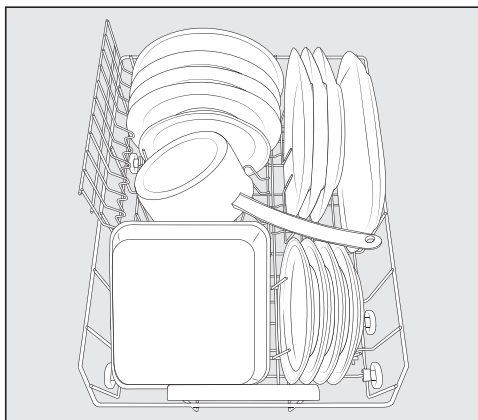
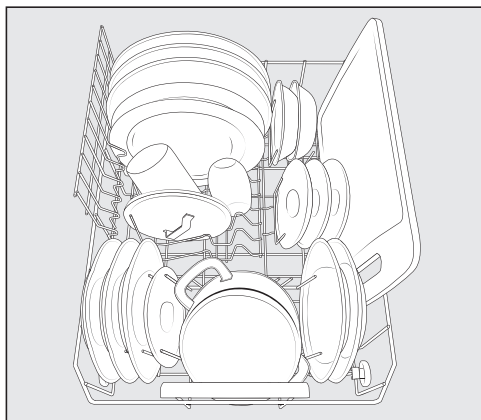
Paigutusnäited

Söögiiristasahtliga nõudepesumasin

Ülemine korv

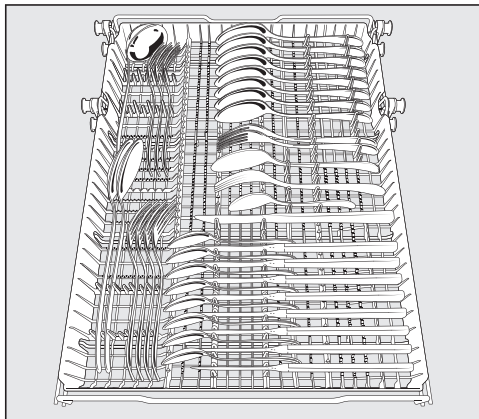
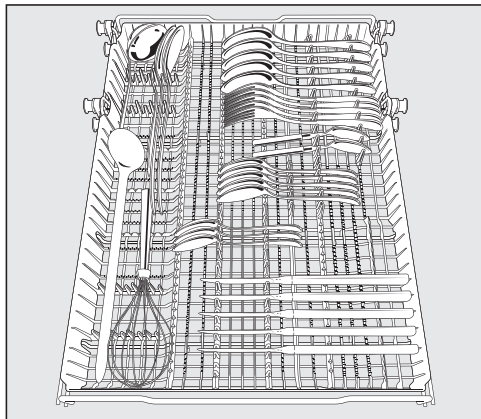


Alumine korv

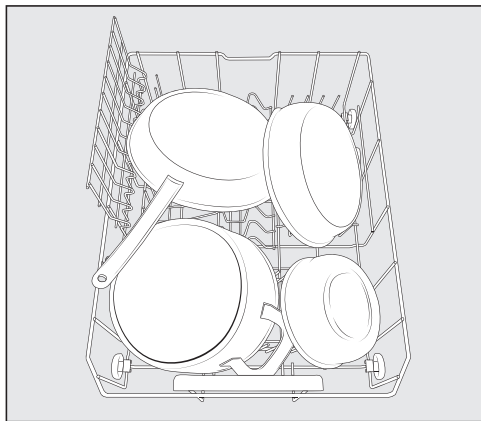


Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse

Söögiiristasahtel




Tugevalt määrdunud nõud



Pesuvahendid

Pesuvahendite liigid

 Sobimatute puhastusvahendite tõttu tekkivad kahjustused.

Pesuvahendid, mis ei ole mõeldud olmenõudepesumasinatele, võivad põhjustada nõudepesumasina või pestavate nõude kahjustusi.

Kasutage ainult olmenõudepesumasinatele mõeldud pesuvahendeid.

Moodsad puhastusvahendid sisaldavad palju toimeaineid. Kõige tähtsamad toimeained on:

- Sekvestrandid seovad vee karedust ning takistavad sellega lubjasette teket.
- Leelis on vajalik kinnikuivanud mustuse paisutamiseks.
- Ensüümid eemaldavad tärglise ja lahustavad valku.
- Hapnikul põhinev pleegitusaine eemaldab värvilised plekid (nt tee, kohv, tomatikaste).

Peamiselt pakutakse õrnalt leeliselisi, ensüümide ja pleegitajatega pesuvahendeid.

Pesuvahendeid on eri liiki.

- Pulbrilisi ja geelpesuvahendeid saab vastavalt masina täituvusele ja nõude määrduisastmele doseerida.
- Tablettides on olemas enamiku kasutuskordade jaoks vajalik pesuvahendikogus.

Tavaliste pesuvahendite kõrval on mitmeotstarbelisi tooteid.

Need tooted sisaldavad loputus- ja veepehmendusfunktsiooni (soola asendus). Kasutage neid kombineeritud pesuvahendeid üksnes tootja poolt pakendile märgitud veekareduse vahemikus. Nende kombineeritud pesuvahendite puhastus- ja kuivatusjõudlus on väga erinev.

Kui te enam mitmeotstarbelist pesuvahendit ei kasuta, lisage soola ja loputusvahendit. Vajaduse korral lülitage vahendite lisamise teated uuesti sisse.

Parema pesu- ja loputustulemuse saavutamiseks kasutage eraldi puhastusvahendit, soola ja loputusvahendit.



Pesuvahendist põhjustatud söövitusoht.

Pesuvahendid võivad tekitada söövitusi nahal, silmades, ninas, suus ja kõris.

Vältige kokkupuudet puhastusvahendiga.

Ärge hingake sisse pulbrilisi pesuvahendeid. Ärge neelake pesuvahendeid alla. Kui hingate pesuvahendit sisse või neelate alla, pöörduge kohe arsti poole.

Jälgige, et lapsed ei puutuks pesuvahendiga kokku. Nõudepesumasinas võib olla veel pesuvahendi jääke. Seejärel hoidke lapsi ka avatud nõudepesumasinast eemal. Lisage pesuvahend alles vahetult enne programmi käivitamist ning kindlustage üks lapselukuga (sõltub mudelist).

Pesuvahendi doseerimine

Pesuvahendilahtrisse mahub max 50 ml pesuvahendit.

Pesuvahendilahtris on märgitud abijooned doseerimiseks: 20, 30, max. Need näitavad horisontaalselt avatud ukse korral ligikaudset täitmiskogust milliliitrites ja maksimaalset täitekogust.

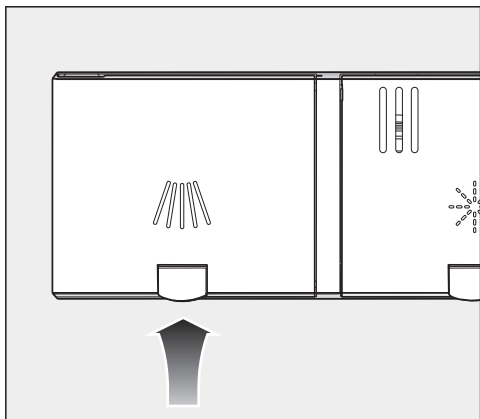
- Jälgige doseerimissoovitusi puhastusvahendi pakendil.
- Kui ei ole märgitud teisiti, doseerige üks pesuvahenditablett või sõltuvalt nõude määrdumisastmest 20 kuni 30 ml pesuvahendit pesuvahendilahtrisse.


Kui doseerite soovitatust vähem puhastusvahendit, ei pruugi nõud korralikult puhtaks saada.

Mõned tabletid võivad programmis *QuickPowerWash* täielikult mitte lahustuda.

Pesuvahendid

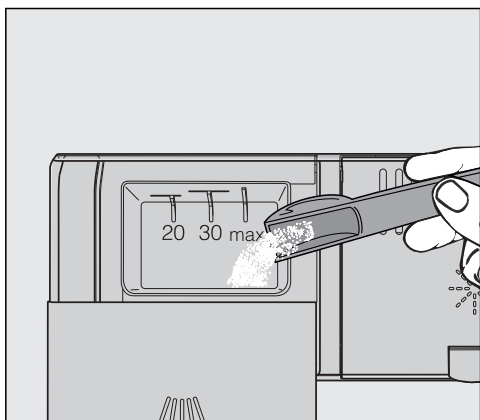
Pesuvahendiga täitmine



- Tõstke pesuvahendipaagi  kaane kollane nupp üles.

Kaas hüppab lahti.

Pärast programmi on kaas samuti avatud.

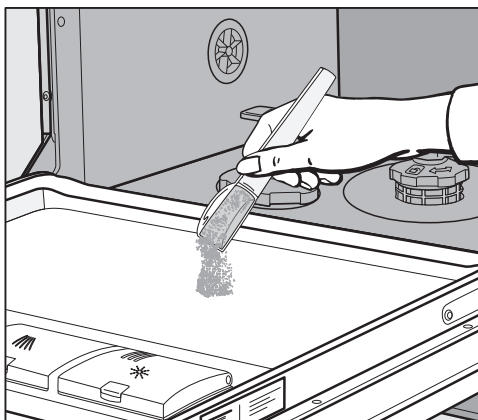


- Valage pesuvahend pesuvahendilaht-risse.
- Lükake pesuvahendilahtri kaant tunta-va fikseerumiseni.

Pesuvahendilahtri kaas ei tohi pesu-
vahendi tõttu kinni kiiluda. See võib
kaasa tuua selle, et kaas ei avane
programmi ajal.


Ärge täitke pesuvahendilahtrit üle-
määra.

- Sulgege ka pesuvahendi pakend. Mui-
du võib pesuvahend klompi minna.



- Eelpesuga programmide puhul (vt
peatükki “Programmide ülevaade”)
võite lisaks panna väikese koguse pe-
suvahendit ukse siseplaadile.

Nõudepesumasina sisse- lülitamine

- Kontrollige, kas pihustitorud saavad vabalt pöörelda.
- Sulgege uks.
- Avage veekraan, juhul kui see on suletud.
- Vajutage nuppu .

Märgutuli *Start* vilgub ja valitud programmi märgutuli süttib.

Programmi valimine

Valige programm lähtuvalt nõude liigist ja määrumisastmest.

Peatükis “**Programmide ülevaade**” kirjeldatakse programme ja nende kasutusalasid.

- Valige programmivalikunupuga > soovitud programm.

Valitud programmi märgutuli süttib. Ajanäidikul kuvatakse valitud programmi kestust tundides ja minutites.

Nüüd saate valida programmifunktsioonid (vt peatükki “Programmifunktsioonid”).

Kui programmifunktsioonid on valitud, süttivad vastavad märgutuled.

Kasutamine

Programmi kestuse kuva

Enne programmi käivitamist kuvatakse ajanäidikul valitud programmi kestust tundides ja minutites. Programmi kulgemise jooksul kuvatakse programmi lõpu ni järele jäänud aega.

Kestuse näit võib sama programmi kohta muutuda. See sõltub nt ka sissevõetava vee temperatuurist, veepehmen-dusseadme regenereerimistsüklist, pesuvahendi liigist, nõude kogusest ja nõude määrdumisest.

Kui valite programmi esimest korda, näidatakse aega, mis vastab programmi keskmisele kestusele külma vee ühenduse korral.

Peatükis “Programmide ülevaade” toodud ajad vastavad programmi kestusele masina normaalse täituvuse ja normaalsete temperatuuride korral.

Igas programmis korrigeerib juhtsüsteem programmi kestust vastavalt sisenewa vee temperatuurile ja nõude kogusele.

Programmi käivitamine

■ Vajutage nuppu *Start*.

Programm käivitub.

Märgutuli *Start* süttib.



Kuumast veest põhjustatud põletusohu.

Seadme töötamise ajal võib vesi nõudepesumasinas kuum olla.

Seepärast avage uks seadme töötamise ajal väga ettevaatlikult.

Programmi lõpp

Kui ajanäidikul kuvatakse 0:00, on programm lõppenud.

Nüüd võite nõudepesumasina avada ja nõud välja võtta.




Veeaurust põhjustatud kahjustuste oht.

Veeaur võib õrnu tööpladiservi kahjustada, kui avate pärast programmi lõppemist ukse.

Avage pärast programmi lõppu uks kas täielikult (ärge mingil juhul jätke praokile) või laske sellel kuni masina tühjendamiseni kinniselt seista.

Energiahaldus


Nõudepesumasin lülitub 10 minuti möödumisel pärast viimast nupuvajutust või programmi lõppu ise välja, et energiat säästa.

Nõudepesumasina saab nupu  abil uuesti sisse lülitada.

Programmi jooksul või kui on tekkinud rike, ei lülitu nõudepesumasin ise välja.

Kasutamine

Nõudepesumasina välja- lülitamine

- Nõudepesumasina saab nupu  abil igal ajal välja lülitada.

Kui lülitate nõudepesumasina välja käimasoleva programmi ajal, katkestatakse programm.

Samamoodi saab katkestada ka jooksva taimeraja.



Väljavoolav vesi võib põhjustada kahjustusi.

Väljavoolav vesi võib tekitada kahju.

Kindluse mõttes sulgege veekraan, kui nõudepesumasin on pikema aja jooksul järelevalveta, nt puhkuse ajal.

Nõude väljavõtmine masinast

Kuumad nõud on löögitundlikud. See pärast laske nõudel pärast masina välja-
lülitamist seni masinas jahtuda, kuni saate neid korralikult kätte võtta.


Kui avate nõudepesumasina ukse pärast väljalülitamist täielikult, jahtuvad nõud kiiremini.

- Tühjendage esmalt alumine korv, seejärel ülemine korv ja lõpuks söögiriis-
tasahtel.
Nii väldite ülemisest korvist või söögi-
riistasahatlist veetilkade kukkumist alu-
mises korvis olevatele nõudele.

Programmi katkestamine

Programm katkestatakse kohe, kui avate ukse.

Kui sulgete ukse uuesti, jätkub programm mõne sekundi pärast samast kohast, kus see katkestati.

 Kuumast veest põhjustatud põletusoht.


Seadme töötamise ajal võib vesi nõudepesumasinas kuum olla.

Seepärast avage uks seadme töötamise ajal väga ettevaatlikult.


Programmi katkestamine või muutmine

Programmi katkestamisel võivad olulised programmietapid vahele jääda. Katkestage programm ainult programmi esimestel minutitel.

Kui programm on juba käivitatud, saab programmi katkestada järgmiselt.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.

Kui soovite valida muu programmi:

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil uuesti sisse.
- Pesuvahendi käsitsi doseerimisel kontrollige, kas pesuvahendilahter on veel suletud. Kui pesuvahendilahtri kaas on juba avatud, lisage uuesti pesuvahendit ja sulgege kaas.
- Valige soovitud programm ja käivitage see.

Lisafunktsioonid

Taimer

Seadistada saab programmi käivitusaja. Selleks saate programmi käivitamise 30 minutit kuni 24 tundi edasi nihutada. Viitkäivituse korral vahemikus 30 minutit kuni 3 tundi ja seadistatakse aeg 30-minutiliste sammudega, sellest pikema aja puhul tunni kaupa.

Pesuvahendi käsitsi doseerimisel võib pesuvahend niiskes pesuvahendilahtris tükki minna ja jääda täielikult välja uhtumata.


Taimer kasutamisel pöörake tähelepanu sellele, et pesuvahendilahter oleks pesuvahendi lisamise ajal kuiv. Vajaduse korral pühkige pesuvahendilahter enne kuivaks.

Ärge kasutage vedelat pesuvahendit. Pesuvahend võib välja voolata.



Pesuvahend on tervisele ohtlik. Selleks et lapsed ei puutuks pesuvahendiga kokku, tehke järgmist. Valage pesuvahend sisse **alles vahe-tult enne** programmi käivitamist, st enne kui aktiveerite taimerit. Kindlustage uks lapselukuga.


Taimerit aktiveerimine


■ Lülitage nõudepesumasini nupu  abil sisse.




Märgutuli *Start* vilgub.

■ Valige soovitud programm.

■ Vajutage nuppu  *Timer*.

Ajanäidikul kuvatakse viimati seadistatud aega. Märgutuli  *Timer* põleb.


■ Seadistage nupuga  soovitud aeg, mille möödumisel programm automaatselt käivitada tuleb.

Kui hoiate nuppu  all, loetakse automaatselt kuni 24. tunnini. Uuesti alustamiseks  tunni juures vajutage seejärel kaks korda nuppu .


■ Vajutage nuppu *Start*.

Märgutuli *Start* süttib.

Pärast taimeri aktiveerimist lülituvad kõik näidikud energia säästmiseks mõne minuti pärast välja.



Ajanäidiku mõneks minutiks sisselülitamiseks vajutage nuppu .

Programmi alguseni jäänud aeg loetakse nullini: üle 10 tunni ühetunniste sammudega, alla 10 tunni minutite kaupa.

Pärast seatud aja möödumist käivitub valitud programm automaatselt. Ajanäidikul kuvatakse järelejäänud aega ja märgutuli  *Timer* kustub.

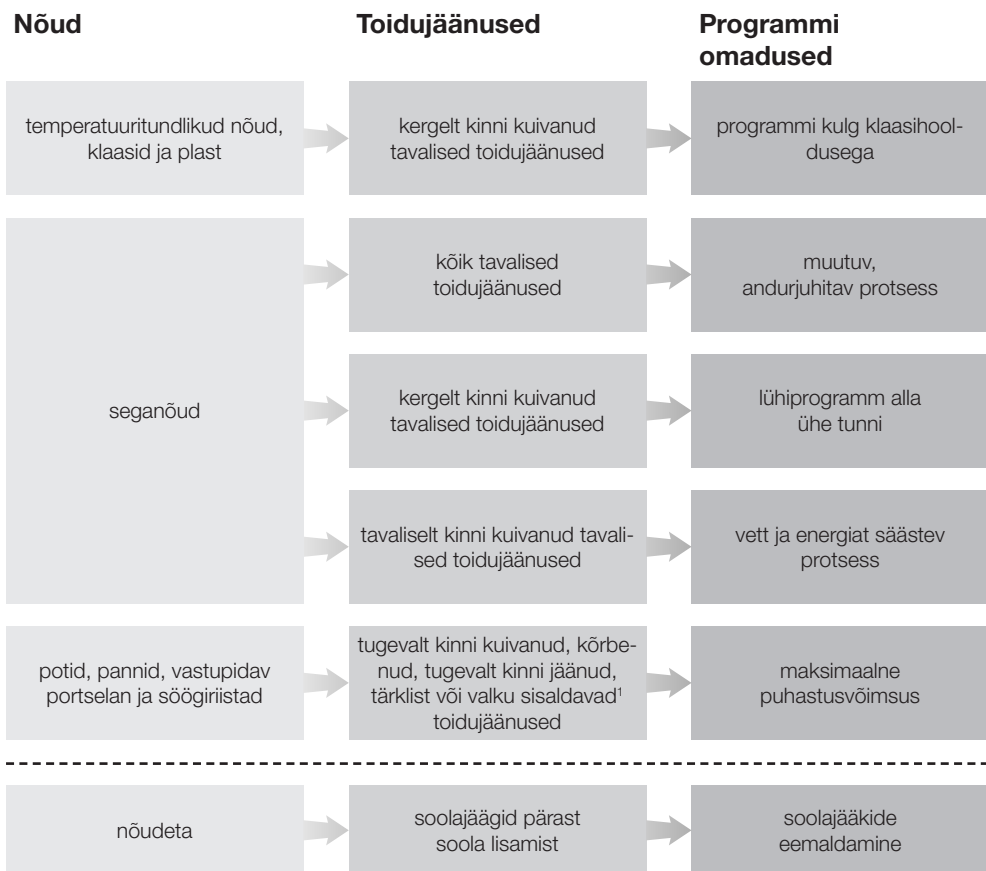
Programmi käivitamine enne taimeri-aja lõppemist:

Võite programmi käivitada ka siis, kui taimeriaeg ei ole veel läbi. Selleks toimige järgmiselt:

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.
- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil uuesti sisse.
- Valige vajaduse korral soovitud programm.
- Vajutage nuppu *Start*.

Programm käivitub. Märgutuli *Start* süttib.

Programmi valimise juhised


















¹ Tärklisist sisaldavad toidujäänused võivad tekkida nt kartulitest, makaronidest või riisist. Valgusisaldusega toidujäänused võivad tekkida praetud lihast või kalast.

Programmi valimise juhised

Programm²

Tarbimisprognos³

<p>➔ “Fein” 45 °C</p>	<p>Energiakulu </p> <p>Veekulu </p> <p>Programmi kestus </p>
<p>➔ “Auto” 45–65 °C</p>	<p>Energiakulu </p> <p>Veekulu </p> <p>Programmi kestus </p>
<p>➔ “QuickPowerWash” 65 °C</p>	<p>Energiakulu </p> <p>Veekulu </p> <p>Programmi kestus </p>
<p>➔ “ECO”</p>	<p>Energiakulu </p> <p>Veekulu </p> <p>Programmi kestus </p>
<p>➔ “Intensiv” 75 °C</p>	<p>Energiakulu </p> <p>Veekulu </p> <p>Programmi kestus </p>
<p>➔ “QuickPowerWash” 65°C + “Express”</p>	<p>Programmi kestus 13 minutit, kuumutamisetä, üksnes soola väljaloputamiseks.</p>

² Programme saab kombineerida programmifunktsioonidega “Express”, “Extra Sauber”, “Extra Trocken” või “2. vaheloputus” (kui on olemas) (vt peatükki “Programmifunktsioonid”).

³ Prognositud väärtused võivad sõltuvalt valitud seadistustest, programmivalikutest või kasutustingimustest muutuda.

Programmide ülevaade

Programm	Programmitsükkel				
	Eelloputus	Puhastamine	Vaheloputus	Loputusvahendiga loputus	Kuivatamine
		°C		°C	
ECO ¹	-	43	✓	60	✓
Auto 45–65 °C	Varieeruv programmikulg, andurjuhitud kohandumine nõude kogusele ja toidujäänustele				
	vastavalt vajadusele	45–65	vastavalt vajadusele	65	✓
Fein 45 °C	✓	45	✓	70	✓
QuickPowerWash 65 °C	-	65	✓	65	✓
Intensiv 75 °C	✓	75	✓	70	✓

¹ See programm sobib normaalselt määratud nõude pesemiseks ning on energia- ja vee-
kulu seisukohalt kõige tõhusam.

Programmide ülevaade

Kulu ²				
Elektrienergia		Vesi	Aeg	
Külm vesi 15 °C kWh	Soe vesi 60 °C kWh	liitrit	Külm vesi 15 °C h:min	Soe vesi 60 °C h:min
0,70	0,46	8,1	4:55	4:45
0,65–1,15 ^{3,4}	0,40–0,65 ^{3,4}	6,0–13,0 ^{3,4}	1:47–3:08	1:40–2:55
0,90	0,45	10,5	2:14	2:02
1,00	0,55	10,0	0:58	0:58
1,20	0,70	11,0	2:42	2:35

² Nimetatud väärtused programmi *ECO* jaoks on välja selgitatud standarditud kontrolltingimustes. Nimetatud väärtused ülejäänud programmide jaoks on välja selgitatud sarnastes kontrolltingimustes.


Praktikas võib väärtustes esineda valitud seadistuste, programmifunktsioonide või kasutustingimuste tõttu kõrvalekaldeid.

³ Minimaalne väärtus: osaliselt täidetud masin vähese määrdumise korral

⁴ Maksimaalne väärtus: täis masin tugeva määrdumise korral


Programmifunktsioonid


Express


Programmifunktsioon  *Express* lühendab programmi kestust.

Optimaalse pesutulemuse saavutamiseks tõuseb temperatuur ja seega suureneb energiakulu.


Programmi kestuse lühenemine on erinev, sõltudes valitud programmist.


Programmifunktsioon  *Express* on võrreldes teiste valitud funktsioonidega ülimuslik.

Koos programmiga *QuickPowerWash* aktiveerib funktsioon  *Express* loputuskorra üksnes soolalahuse eemaldamiseks, mis on soolapaagi täitmisel üle voolanud.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil sisse.

Märgutuli *Start* vilgub.

- Soovi korral valige muu programm.
- Vajutage nuppu  *Express*.



Märgutuli  *Express* põleb, kui programmifunktsioon on valitud programmi jaoks saadaval.

- Käivitage programm nupuga *Start*.


Valitud programmifunktsioon jääb vastavas programmis aktiivseks seniks, kuni muudate seadistust (v.a programmis *ECO*).

Vahendite lisamise teadete väljalülitamine

Kui kasutate mitmeotstarbelisi puhastusvahendeid püsivalt ning soola ja loputusvahendi puudumise teated segavad teid, saate mõlemad vahendite lisamise teated korraka välja lülitada.

- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu *Start* ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse. Seejuures hoidke nuppu *Start* vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli *Start* süttib.

Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.


- Vajutage üheksa korda programmivalikunuppu .

Vasakpoolne programmituli vilgub 9 korda lühikeste intervallidega.

Ajanäidikul vilkuv tähis näitab, kas vahendite lisamise teated on sisse või välja lülitatud:

- *P 1*: vahendite lisamise teated on sisse lülitatud
- *P 0*: vahendite lisamise teated on välja lülitatud
- Kui soovite seadistust muuta, vajutage nuppu *Start*.

Seadistus salvestatakse kohe.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.



Kui te enam mitmeotstarbelist pesuvahendit ei kasuta, lisage soola ja loputusvahendit. Lülitage vahendite lisamise teated uuesti sisse.

Programmifunktsioonid


Eriti puhas

Selle programmifunktsiooni saab valida selleks, et programmide puhastusjõudlust tõsta.

Selle programmifunktsiooni aktiveerimisel pikeneb programmi kestus ja tõuseb pesutemperatuur. Vee- ja energiakulu võivad tõusta.

- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu *Start* ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse. Seejuures hoidke nuppu *Start* vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli *Start* süttib.

Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.

- Vajutage kümme korda programmivalikunuppu .

Vasakpoolne programmituli vilgub 1 kord pika intervalliga.


Ajanäidikul vilkuv tähis näitab, kas programmifunktsioon “Extra sauber” on sisse lülitatud:

- *P 1*: “Extra sauber” on sisse lülitatud
- *P 0*: “Extra sauber” on välja lülitatud

- Kui soovite seadistust muuta, vajutage nuppu *Start*.

Seadistus salvestatakse kohe.



Kui programmifunktsioon on sisse lülitatud, jääb see aktiivseks kõigi programmide puhul, kuni see taas välja lülitatakse (v.a programmis ECO).

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.


Eriti kuiv

Selle programmifunktsiooni abil saab programmide kuivatusjõudlust tõsta.

Selle programmifunktsiooni aktiveerimisel pikeneb programmi kestus ja tõuseb loputustemperatuur. Energiakulu võib tõusta.

- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu *Start* ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse. Seejuures hoidke nuppu *Start* vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli *Start* süttib.

Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.

- Vajutage 11 korda programmivalikunuppu .

Vasakpoolne programmituli vilgub intervalliga üks kord pikalt ja üks kord lühidalt.


Ajanäidikul vilkuv tähis näitab, kas programmifunktsioon “Extra trocken” on sisse lülitatud:

- *P 1*: “Extra trocken” on sisse lülitatud
- *P 0*: “Extra trocken” on välja lülitatud

- Kui soovite seadistust muuta, vajutage nuppu *Start*.

Seadistus salvestatakse kohe.

Kui programmifunktsioon on sisse lülitatud, jääb see aktiivseks kõigi programmide puhul, kuni see taas välja lülitatakse (v.a programmis ECO).



- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.

Programmifunktsioonid


2. vaheloputus

Saate valida selle programmifunktsiooni, et parandada teise vaheloputusega programmide puhastusjõudlust.

Selle programmifunktsiooni aktiveerimisel pikeneb programmi kestus ja suureneb veekulu.

- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu *Start* ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse. Seejuures hoidke nuppu *Start* vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli *Start* süttib.

Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.

- Vajutage 12 korda programmivalikunuppu .


Vasakpoolne programmituli vilgub intervalliga üks kord pikalt ja kaks korda lühidalt.

Ajanäidikul vilkuv tähis näitab, kas programmifunktsioon “2. Zwischenspülen” on sisse lülitatud:

- *P 1*: “2. Zwischenspülen” on sisse lülitatud
- *P 0*: “2. Zwischenspülen” on välja lülitatud
- Kui soovite seadistust muuta, vajutage nuppu *Start*.



Seadistus salvestatakse kohe.

Kui programmifunktsioon on sisse lülitatud, jääb see aktiivseks kõigi programmide puhul, kuni see taas välja lülitatakse (v.a programmis ECO).


- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.

Tehaseseadistused

Kõik seadistused saab lähtestada tehases seadistatud väärtustele.

- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu *Start* ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse. Seejuures hoidke nuppu *Start* vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli *Start* süttib.

Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.


- Vajutage 19 korda programmivalikunuppu .

Vasakpoolne programmituli vilgub intervalliga üks kord pikalt ja üheksa korda lühidalt.

Vilkumise järjestus ajanäidikul kuvab, kas seadistati mõni tehaseseadistustest erinev seadistus:


- *P 1*: kõik väärtused on seadistatud tehaseseadistustele.
- *P 0*: vähemalt ühte seadistust muudeti.
- Kui soovite nõudepesumasina lähtestada tehaseseadistustele, vajutage nuppu *Start*.

Seadistus salvestatakse kohe.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.

Puhastamine ja hooldus

Kontrollige regulaarselt (umbes iga 4–6 kuu möödumisel) nõudepesumasina üldseisundit. See aitab vältida tõrkeid enne nende tekkimist.

 Sobimatud puhastusvahendid võivad põhjustada kahjustusi. Kõik pealispinnad on kriimustustundlikud. Kõik pinnad võivad värvi muuta või muutuda, kui need puutuvad kokku sobimatute puhastusvahenditega. Kasutage vaid vastava pinna jaoks sobivaid pesuvahendeid.

Pesukambri puhastamine

Pesukamber on üldiselt isepuhastuv, kui kasutate alati õiges koguses pesuvahendit.

Kui aga siiski on tekkinud nt lubjaseteid või rasvaladestisi, saate need eemaldada spetsiaalse pesuvahendiga (saadaval Miele klienditeeninduses või Miele veebipoes). Järgige puhastusvahendi pakendil olevaid juhiseid.

Peamiselt madala pesutemperatuuriga (< 50 °C) pesuprogrammide kasutamisel on pesukambris oht bakterite ja ebameeldiva lõhna tekkeks. Pesukambri puhastamiseks ja ebameeldiva lõhna tekke vältimiseks laske kord kuus töötada programmil *Intensiv 75 °C*.

- Puhastage regulaarselt pesukambris olevaid filtreid.

Uksetihendi ja ukse puhastamine


Uksetihenditeni ja nõudepesumasina ukse külgedeni veejoad ei ulatu ja neid ei pesta. Seepärast võib seal tekkida hallitus.

- Toidujäänuste eemaldamiseks pühkige uksetihendeid regulaarselt niiske lapiga.
- Pühkige nõudepesumasina uksekülgedele sattunud toidu- ja joogijäänused ära.

Juhtpaneeli puhastamine

- Puhastage juhtpaneeli **ainult** puhta niiske lapiga.

Seadme esikülje puhastamine

 Mustusest põhjustatud kahjustuste oht.

Kui mustus jääb kauemaks pinnale, võib olla seda hiljem võimatu eemaldada ja pealispinnad võivad värvi muuta või muutuda.

Soovitame mustuse kohe eemaldada.

- Puhastage seadme esikülge puhta svammlapi, käsinõudepesuvahendi ja sooja veega. Seejärel kuivatage esipaneel pehme lapiga. Puhastamiseks võite kasutada ka puhas niisket mikrokiudlappi, aga ilma puhastusvahendita.

Seadme pealispinna kahjustuste vältimiseks ärge kasutage puhastamiseks:

- soodat, ammoniaaki, hapet või kloriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- katlakivi lahustavaid puhastusvahendeid,
- abrasiivseid puhastusvahendeid, nt küürimispulbrit, -piima, -kive,
- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- roostevaba terase puhastusvahendeid,
- nõudepesumasina puhastusvahendeid,
- ahjupuhastusvahendeid,
- klaasipuhastusvahendeid,
- karedaid küürimiskäsnaid, -lappe ja -harju (nt keedupottide küürimiskäsnaid või kasutatud käsnaid, millesse on jäänud küürimisvahendite jääke),
- mustuse eemaldamise kustutuskuume,
- teravaid metallkaabitsaid,
- terasvilla,
- aurupuhasteid.

Puhastamine ja hooldus

Pihustitorude puhastamine

Toidujäänused võivad kleepuda pihustitoru düüside ja laagrite külge. Seepärast peaksite pihustitorusid regulaarselt (iga 2–4 kuu järel) kontrollima.

Ärge peske ilma pihustitorudeta.

⚠ Mustusest põhjustatud kahjustused tsirkulatsioonisüsteemis.

Ilma filtriteta satuvad suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi ja võivad selle ummistada.

Ärge peske ilma alumise pihustitoru ja filtriteta.

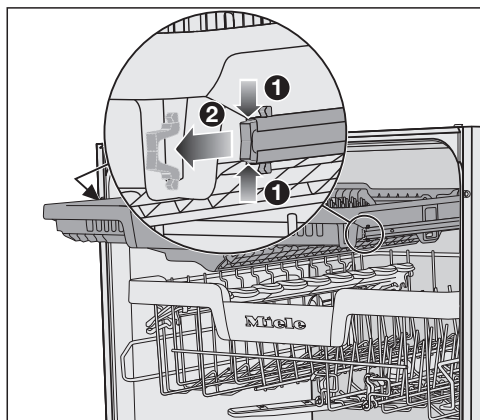
Jälgige, et filtrite ja pihustitorude puhastamisel ei satuks suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi.

- Lülitage nõudepesumasin välja.

Söögiriistasahkli eemaldamine (kui on olemas)

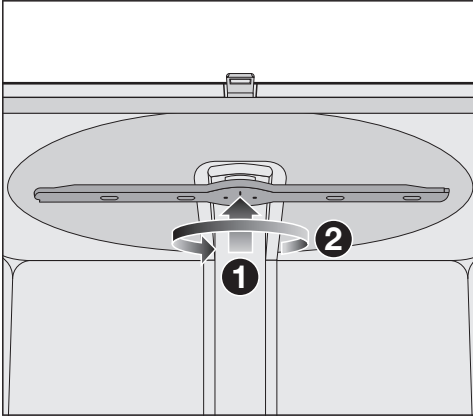
Eemaldage esmalt söögiriistasahtel (kui see on olemas), et saaksite ülemise pihustitoru eemaldada.

- Tõmmake söögiriistasahtel välja.



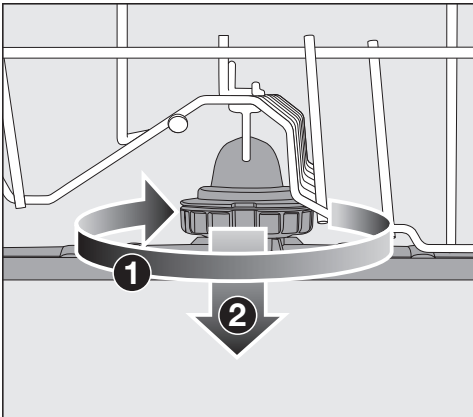
- Vajutage siinide kinnitusklambreid söögiriistasahkli mõlemal küljel kokku ① ja samal ajal eemaldage kinnitusklambreid ②.
- Võtke söögiriistasahtel täiesti välja.

Ülemise pihustitoru eemaldamine



- Vajutage ülemist pihustitoru üles ❶, et sisemine hammastik riivistuks, ja keerake pihustitoru vastupäeva lahti ❷ (vaatamissuund altpoolt).

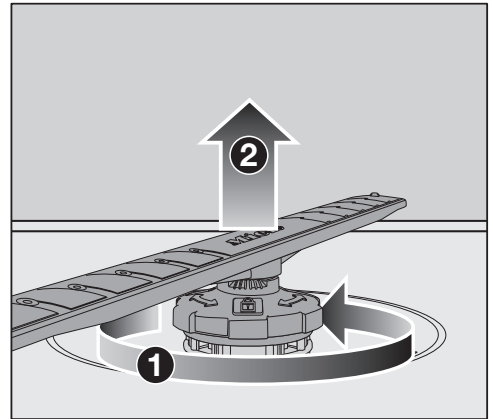
Keskmise pihustitoru eemaldamine



- Keerake keskmise pihustitoru kruviühendust päripäeva ❶ (vaatamissuund ülevalt poolt) ja eemaldage pihustitoru ❷.

Alumise pihustitoru eemaldamine

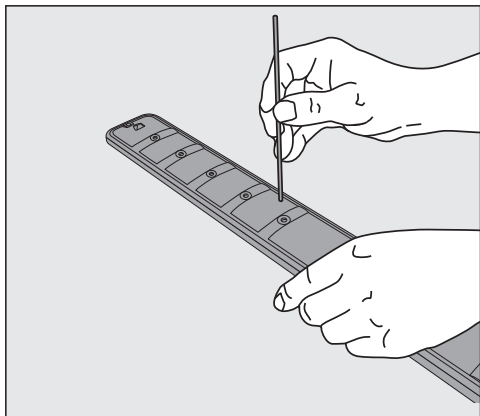
- Tõmmake alumine korv välja.



- Keerake alumise pihustitoru kruviühendust vastupäeva ❶ (vaatamissuund ülevalt poolt) ja tõmmake pihustitoru suunaga üles ära ❷.

Puhastamine ja hooldus

Pihustitorude puhastamine

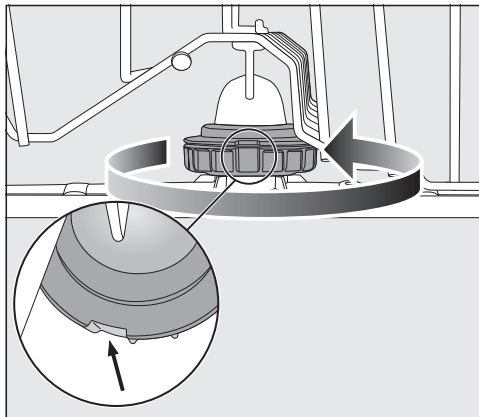


- Vajutage düüsidest olevad toidujäänused terava esemega pihustitoru sisse.
- Peske pihustitoru hoolikalt voolava vee all.

Ülemise pihustitoru paigaldamine

- Asetage ülemine pihustitoru kohale ja keerake käega kinni.

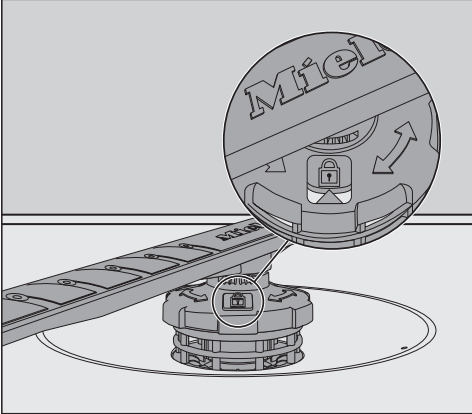
Keskmise pihustitoru paigaldamine





- Asetage keskmine pihustitoru uuesti paigale ja keerake keermesliitmikku päripäeva (vaatamissuund ülespoole), kuni see lukustub. Jälgige, et lukustuse sälgud oleksid ülestikku.

Alumise pihustitoru paigaldamine

- Asetage alumine pihustitoru kohale ja jälgige, et filtrikomplekt oleks tasaselt vastu pesukambri põhja.



- Keerake alumise pihustitoru kruviühendust päripäeva (vaatamissuund üles), kuni vaateakna nool näitab lukusümbolile .
- Kontrollige, kas pihustitorud saavad vabalt pöörelda.

 Mustusest põhjustatud kahjustused tsirkulatsioonisüsteemis.

Alumise pihustitoruga kinnitatakse filtrikomplekt. Ilma filtriteta võivad suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi sattuda ja selle ummistada. Ärge peske ilma alumise pihustitoru ja filtriteta.


Söögiriistasahkli paigaldamine (kui on olemas)

- Lükake söögiriistasahtel eest siinidele tagasi.
- Asetage kinnitusklambrid söögiriistasahkli mõlemal küljel siinidesse tagasi.

Puhastamine ja hooldus

Pesukambris olevate filtrite kontrollimine

Pesukambri põhjas olev filtrikomplekt püüab pesuveest kinni suured toidujäänused. Nii ei satu mustus tsirkulatsioonisüsteemi, kust see pihustitorude kaudu uuesti pesukambrisse pihustatakse.

 Mustusest põhjustatud kahjustuste oht tsirkulatsioonisüsteemis.

Ilma filtriteta satuvad suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi ja võivad selle ummistada.

Ärge peske ilma alumise pihustitoru ja filtriteta.

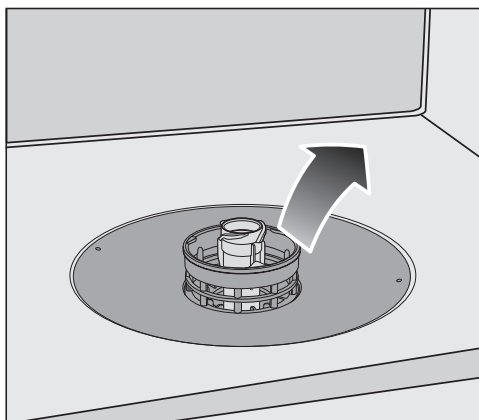
Jälgige, et filtrite ja pihustitorude puhastamisel ei satuks suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi.

Filtrid võivad koguneva mustuse tõttu aja jooksul ummistuda. Perioodi pikkus sõltub teie majapidamises valitsevatest tingimustest.

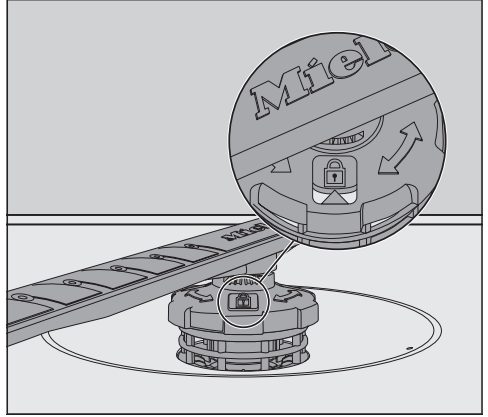
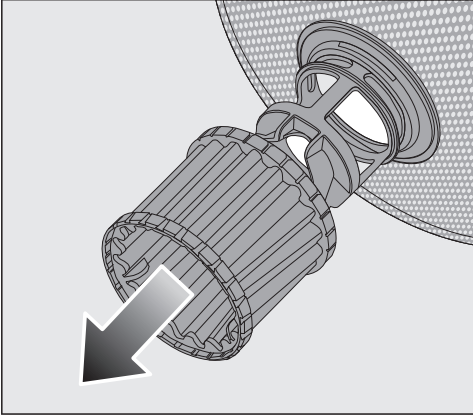
- Kontrollige regulaarselt filtrikomplekti seisundit ja vajaduse korral puhastage filtrikomplekti.


Filtrite puhastamine


- Lülitage nõudepesumasin välja.
- Eemaldage alumine pihustitoru (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Pihustitorude puhastamine”).
- Enne filtrikombinatsiooni väljavõtmist eemaldage suured mustuseosad, et need ei satuks tsirkulatsioonisüsteemi.



- Võtke filtrikomplekt välja.



- Filtri sisekülje puhastamiseks tõmmake mikrofilter plastrõngast suunaga alla filtrikomplektilt maha.
 - Puhastage kõiki osi voolava vee all. Vajadusel kasutage puhastamiseks nõudepesuharja.
 - Asetage mikrofilter uuesti filtrikomplektile.
 - Asetage filtrikombinatsioon tagasi nii, et see paigutuks siledalt pesukambri põhjale.
 - Asetage alumine pihustitoru kruviühendusega uuesti filtrikomplektile.
- Keerake kruviühendust päripäeva, kuni vaateakna nool näitab lukusümbolile .

 Mustusest põhjustatud kahjustuste oht tsirkulatsioonisüsteemis. Alumise pihustitoruga kinnitatakse filtrikomplekt. Ilma filtriteta võivad suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi sattuda ja selle ummistada. Ärge peske ilma alumise pihustitoru ja filtriteta.

Puhastamine ja hooldus

Vee sisselaske sõelfiltri puhastamine

Vee sisselaskeklapi kaitseks on ühenduskohta paigaldatud sõelfilter. Kui see sõelfilter on määrdunud, jõuab pesukambrisse liiga vähe vett.

⚠ Võrgupinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Veeühenduse plastkorpus sisaldab elektrilist ventiili.

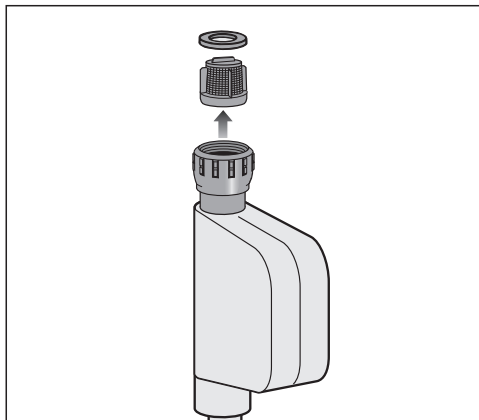
Ärge kastke korpust vedelikesse.

- Lahutage nõudepesumasin toitevõrgust. Selleks lülitage nõudepesumasin välja ning tõmmake siis pistik välja.
- Sulgege veekraan.
- Keerake vee sisselaskeventiil lahti.

- Võtke ühenduskoht tihendussein välja.
- Võtke plastsõela pöönast reguleeritava tangide või näpitsatega kinni ja tõmmake filter välja.
- Puhastage filtrit voolava vee all.
- Tagasipanek toimub vastupidises järjekorras.

Keerake ühenduskoht tugevalt veekraani külge. Avage aeglaselt veekraan. Kui immitseb vett, keerake keermesliitmik üle.

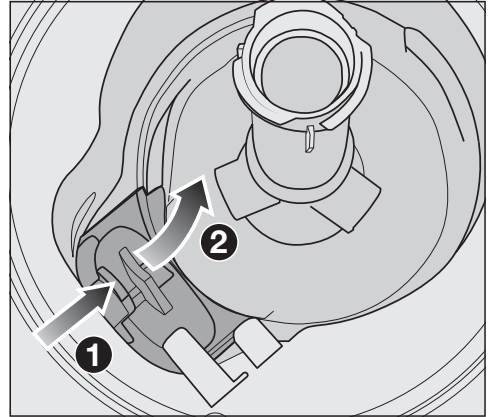
Sõelfilter **tuleb** pärast puhastamist uuesti paigaldada.



Tühjenduspumba puhastamine

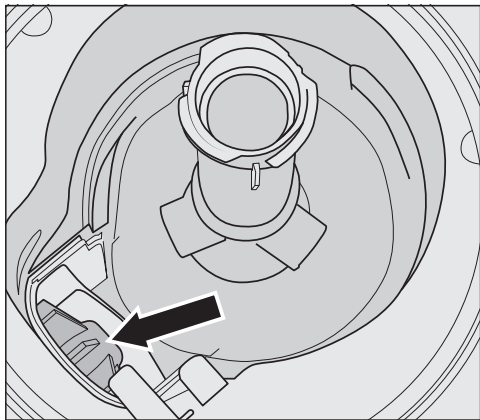
Kui pesukambris on pärast programmi lõppemist veel vett, siis ei pumbatud vett välja. Tühjenduspump võib olla võõrkehade tõttu blokeeritud. Võõrkehade saab hõlpsalt eemaldada.

- Lahutage nõudepesumasin toitevõrgust.
Selleks lülitage nõudepesumasin välja ning tõmmake siis pistik välja.
- Eemaldage pesukambrist filtrikomplekt (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Filtrite puhastamine”).
- Ammutage vesi väikese anumaga pesukambrist välja.



- Vajutage tühjenduspumba katte lukustus sisse ①.
- Kallutage katet sisse, kuni selle saab eemaldada ②.
- Peske katet korralikult voolava vee all ja eemaldage kõik võõrkehade.

Puhastamine ja hooldus



⚠ Asjatundmatust puhastamisest põhjustatud kahjustuste oht. Detailid on õrnad ja võivad puhastamisel kahjustada saada. Puhastage tühjenduspumpa ettevaatlikult.

Katte all asub tühjenduspump (nool).

⚠ Klaasikildudest põhjustatud vigastusoht. Klaasikillud on tühjenduspumbas eriti halvasti nähtavad. Puhastage tühjenduspumpa ettevaatlikult.


- Eemaldage tühjenduspumbast ettevaatlikult kõik võõrkehad. Kontrolliks keerake tühjenduspumba jooksuratast käega. Jooksuratast saab seejuures vaid katkendlikult keerata.
- Pange kate vertikaalselt ülalt tagasi.

Tingimata fikseerige lukustus.





Enamiku igapäevase töö käigus esineda võivatest tõrgetest ja vigadest saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea kutsuma klienditeenindust.

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise kohta.

Allolevad tabelid on teile abiks tõrke või vea põhjuste väljaselgitamisel ja kõrvaldamisel.


Kirjeldatakse vaid neid tõrkeid, mida kasutaja saab ise kõrvaldada. Kõik muud tõrked võetakse kokku  Fehler FXX all.

Tehnilised tõrked






Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Pärast nõudepesumasinna sisselülitamist nupuga  jääb juhtpaneel tumedaks.	<p>Toitepistik ei ole seinakontaktis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ühendage toitepistik. <p>Kaitse lülitus välja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage kaitse sisse (vähimat vajalikku kaitset vt tüübisildilt). ■ Kui kaitse rakendub uuesti, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
Andurnupp  ei reageeri või reageerib alles pärast mitmekordset vajutamist.	<p>Energiahaldus: vahetult enne andurnupu  vajutamist avati või suleti uks. Sellega lülitati nõudepesumasin juba sisse. Elektroonikal kulub töövalmiduse saavutamiseks mõni sekund.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Oodake mõni sekund pärast ukse avamist ja sulgemist. ■ Vajutage siis andurnupu .
Nõudepesumasin ei pese edasi.	<p>Kaitse lülitus välja. Ekraan on pime ja nõudepesumasinat ei saa sisse lülitada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage kaitse sisse (vähimat vajalikku kaitset vt tüübisildilt). ■ Kui kaitse rakendub uuesti, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Mida teha, kui ...

Veateated



Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ajanäidikul kuvatakse mõnda järgnevalt mitte toodud veakoodi.	Võimalik, et on tekkinud tehniline tõrge. <ul style="list-style-type: none">■ Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.■ Lülitage nõudepesumasin mõne sekundi möödumisel uuesti sisse.■ Käivitage soovitud programm uuesti. Kui märgutuled hakkavad uuesti vilkuma, on tegu tehnilise tõrkega. <ul style="list-style-type: none">■ Lülitage nõudepesumasin välja.■ Sulgege veekraan.■ Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
Viga F70: lisaks võib tühjendus-pump töötada ka avatud ukse korral.	Waterproof-süsteem on aktiveerunud. <ul style="list-style-type: none">■ Lülitage nõudepesumasin välja.■ Sulgege veekraan.■ Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
Programmivaliku kõik märgutuled vilguvad. Ajanäidikul kuvatakse veakoodi F78.	Tekkis rike tsirkulatsioonipumbas. <ul style="list-style-type: none">■ Lülitage nõudepesumasin välja.■ Lülitage nõudepesumasin uuesti sisse.■ Käivitage soovitud programm uuesti. Kui riket kuvatakse uuesti, on tegu tehnilise tõrkega. <ul style="list-style-type: none">■ Lülitage nõudepesumasin välja.■ Sulgege veekraan.■ Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Viga vee juurdevoolus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Märgutuli  /  vilgub ja põleb vaheldumisi. Ajanäidikul kuvatakse vaheldumisi F ja 173.</p>	<p>Veekraan on kinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Avage veekraan täielikult.
<p>Nõudepesumasin ei pese edasi. Märgutuli  /  vilgub. Ajanäidikul kuvatakse veakoodi F12 või F13.</p>	<p>Enne tõrke kõrvaldamist:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja. <p>Viga vee juurdevoolus.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Avage veekraan täielikult ja käivitage programm uuesti. ■ Puhastage filtrit vee sisselasces (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Vee sisselaske sõelfiltri puhastamine”). ■ Voolusurve on madalam kui 50 kPa. Küsige montöörilt võimaliku lahenduse kohta. ■ Võimalik, et hoonepoolne vee äravooluühendus asetseb liiga madalal ja te peate vee äravoolu õhutama (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Vee äravool”).
<p>Nõudepesumasin ei pese edasi. Ajanäidikul kuvatakse veakoodi F18.</p>	<p>Tekkis tehniline tõrge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage nõudepesumasin välja. ■ Sulgege veekraan. ■ Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Mida teha, kui ...

Viga vee äravoolus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Nõudepesumasin ei pese edasi. Märgutuli  /  vilgub. Ajanäidikul kuvatakse veakoodi F11.	Enne tõrke kõrvaldamist: ■ Lülitage nõudepesumasin välja. Tõrge vee äravoolus. Võimalik, et pesukambris on vesi. ■ Puhastage filtrikomplekt (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Filtrite puhastamine”). ■ Puhastage tühjendusump (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Tühjendusumpba puhastamine”). ■ Eemaldage tühjendusvoolikust võimalik murdekoht või keerd.

Nõudepesumasina üldised probleemid

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Märgutuled ja ajanäidik on tumedad.	Nõudepesumasin lülitub energia säästmiseks automaatselt välja. <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage nõudepesumasin nupu  abil uuesti sisse.
Pesuvahendilahtrisse on pärast pesemist kleepunud pesuvahendijäägid.	Pesuvahendisahtel oli vahendi lisamisel veel niiske. <ul style="list-style-type: none"> ■ Valage pesuvahendit ainult kuiva lahtrisse.
Pesuvahendilahtri kaant ei saa sulgeda.	Kinnikleepunud pesuvahendijäägid ummistavad lukustuse. <ul style="list-style-type: none"> ■ Eemaldage pesuvahendijäägid.
Pärast programmi lõppemist jääb niiskus veel ukse siseküljele ja masina seintele.	See on kuivatussüsteemi normaalne tööviis. Niiskus aurustub mõne aja möödudes.
Pärast programmi lõppemist on pesukambris vett.	Enne tõrke kõrvaldamist: <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage nõudepesumasin välja.
	Pesukambris olev filtrikomplekt on ummistunud. <ul style="list-style-type: none"> ■ Puhastage filtrikomplekt (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotist "Filtrite puhastamine").
	Tühjendusump on blokeeritud. <ul style="list-style-type: none"> ■ Puhastage tühjendusump (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotist "Tühjendusumba puhastamine").
	Tühjendusvoolik on kokku murtud. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kõrvaldage voolikust murdekoht.
Pesukambris ebameeldiva lõhna teke	Peamiselt madala pesutemperatuuriga (< 50 °C) pesuprogrammide kasutamisel on pesukambris oht bakterite ja ebameeldiva lõhna tekkeks. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kasutage regulaarselt kõrge temperatuuriga programmi. Sellega välditakse setete ja ebameeldiva lõhna teket.

Mida teha, kui ...

Müra

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Vasardav heli pesukambris	Üks pihustitoru lööb vastu mõnd nõud. ■ Avage ettevaatlikult uks ja paigutage nõud, mis pihustitorusid takistavad, teisiti.
Laperdav heli pesukambris	Nõud liiguvad pesukambris. ■ Avage ettevaatlikult uks ja paigutage nõud, mis pihustitorusid takistavad, kindlalt paigale.
	Tühjenduspumbas on võõrkeha (nt kild). ■ Eemaldage võõrkeha tühjenduspumbast (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Tühjenduspumba puhastamine”).
Lööv heli veevoolikus	Heli võib tuleneda kohapealsest paigaldusest või liiga väikese ristlõikega veetorust. ■ See ei mõjuta nõudepesumasina tööd. Vajadusel küsige paigaldajalt.

Mitterahuldav pesutulemus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Nõud ei ole puhtad.</p>	<p>Nõud ei olnud õigesti masinasse asetatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Järgige nõuandeid peatükis “Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse”.
	<p>Programm oli liiga nõrk.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Valige tugevam programm (vt peatükki “Programmide ülevaade”). ■ Aktiveerige funktsioon “Extra sauber” (vt peatüki “Programmifunktsioonid” jaotist ““Extra sauber””).
	<p>Pesuvahendi käsitsi doseerimisel doseerisite liiga vähe pesuvahendit.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kasutage rohkem pesuvahendit või vahetage vajaduse korral pesuvahendit.
	<p>Pihustitorud on nõudega blokeeritud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tehke pihustitorudele pöörlemiskontroll ja kui vaja, paigutage nõud masinas ümber.
	<p>Pesukambris olev filtrikomplekt ei ole puhas või õigesti paigaldatud. Selle tagajärjel võivad ka pihustitorude düüsid ummistunud olla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puhastage filtrikomplekt või paigaldage see õigesti. ■ Vajaduse korral puhastage pihustitorud (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Pihustitorude puhastamine”).
<p>Klaasidele ja söögiriistadele jäävad triibud. Klaasidele tekib sinakas kuma. Setted saab ära pühkida.</p>	<p>Loputusvahendi kogus on seadistatud liiga suureks.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vähendage doseerimiskogust (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Loputusvahend”).

Mida teha, kui ...

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Nõud ei saa kuivaks või klaasid ja söögiriistad on plekilised.</p>	<p>Loputusvahendit on liiga vähe doseeritud või on loputusvahendipaak tühi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Täitke paak loputusvahendiga, suurendage doseerimiskogust või vahetage järgmisel korral loputusvahendit (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Loputusvahend”).
	<p>Võtke nõud liiga vara masinast välja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Võtke nõud masinast välja hiljem (vt peatüki “Kasutamine” jaotist “Nõude väljavõtmine masinast”).
	<p>Valitud programmi kuivatusfaasi kestusest ei piisa nende nõude (eelkõige plastnõud) jaoks.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Valige programmifunktsioon “Extra trocken” (vt peatüki “Programmifunktsioonid” jaotist ““Extra trocken””).
	<p>Kasutate mitmeotstarbelisi puhastustooteid, mille kuivatusjõudlus on liiga nõrk.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vahetage puhastusvahendit või lisage loputusvahendit (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Loputusvahend”).
<p>Klaasid värvuvad pruunikas-sinakaks. Setteid ei saa ära pühkida.</p>	<p>Pesuvahendi koostisosad on klaasile ladestunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vahetage kohe pesuvahendit.
<p>Klaasid muutuvad läbi paistmatuks ja muudavad värvi. Setteid ei saa ära pühkida.</p>	<p>Klaasid ei sobi nõudepesumasinas pesemiseks. Pind on muutunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Seda ei saa kõrvaldada. Ostke klaasid, mida tohib nõudepesumasinas pesta.
<p>Tee- või huulepulgakäljed ei ole täielikult eemaldatud.</p>	<p>Valitud programmil oli liiga madal temperatuur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Valige kõrgema temperatuuriga programm.
	<p>Pesuvahendil on liiga nõrk toime.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vahetage pesuvahendit.
<p>Plastosad on värvi muutnud.</p>	<p>Selle põhjuseks võivad olla looduslikud värvained, nt porganditest, tomatitest või ketšupist. Pesuvahendi kogus või pesuvahendi pleegitustoime oli looduslike värvainete jaoks liiga väike.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kasutage rohkem pesuvahendit (vt peatüki “Puhastusvahend”). <p>Juba värvunud nõud ei saa esialgset värvi tagasi.</p>

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Nõudel on valge kiht. Klaasid ja söögiriistad on muutunud piimjaks. Setted saab ära pühkida.</p>	<p>Loputusvahendi kogus on liiga väike.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Suurendage doseerimiskogust (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Loputusvahend”).
	<p>Soolapaagis ei ole soola.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Täitke paak soolaga (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Spetsiaalsool”).
	<p>Soolapaagi kork ei ole kõvasti kinni keeratud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Asetage kork paagile otse ja keerake korralikult kinni.
	<p>Kasutasite sobimatuid mitmeotstarbelisi pesuvahendeid.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vahetage pesuvahendit. Kasutage tablette või pulbrilist pesuvahendit, mis ei ole mitmeotstarbeline, ning lisage soola ja loputusvahendit.
	<p>Veepehmdusseade on programmeeritud liiga madalale vee karedusele.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Programmeerige veepehmdusseade suuremale veekaredusele (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Veepehmdusseade”).
<p>Söögiriistadel on roostejälgi.</p>	<p>Söögiriistad ei ole piisavalt roostekindlad.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Seda ei saa kõrvaldada. Ostke söögiriistad, mida tohib nõudepesumasinas pesta.
	<p>Programm ei käivitunud pärast soolapaagi täitmist. Soolajäägid satuvad tavalisse pesutsükklisse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Käivitage alati pärast iga soola lisamist kohe programm ☺ 65 °C <i>QuickPowerWash</i> koos programmifunktsiooniga ☺ <i>Express</i> ja ilma pestavate nõudeta.
	<p>Soolapaagi kork ei ole kõvasti kinni keeratud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Asetage kork paagile otse ja keerake korralikult kinni.

Klienditeenindus

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

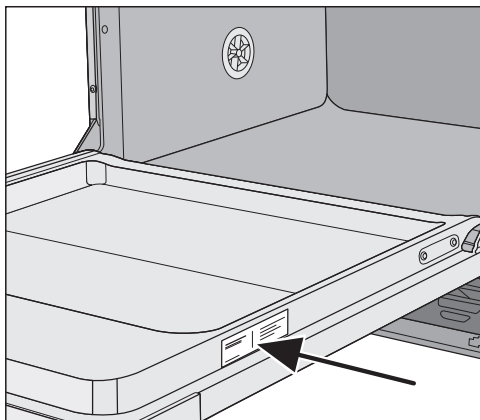
Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.ee/service.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudeli numbrit ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed on toodud tüübisildil.

Tüübisildi leiate ukse paremalt küljelt.

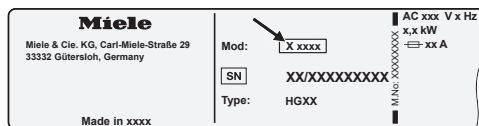


Andmebaas EPREL

Alates 1. märtsist 2021 on teave energiamärgise ja ökodisaini nõuete kohta saadaval energiamärgisega toodete Euroopa andmebaasis (EPREL).

Toodete andmebaasi leiate lingilt <https://eprel.ec.europa.eu/>. Siin tuleb sisestada mudelitähis.

Mudelitähise leiate tüübisildilt.



Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiate kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

Juhised kontrollasutustele

Brošüüris "**Võrdlevad testid**" on toodud kogu vajalik teave seadmete testimiseks.

Brošüüri saab alla laadida Miele veebilehelt. Brošüüri leiate vastava nõudepesumasinamudeli lehe jaotisest "Downloads".

Juurdeostetavad tarvikud

Selle nõudepesumasina jaoks on saadaval pesuvahendid, puhastus- ja hooldusvahendid, samuti juurdeostetavad tarvikud.

Kõik tooted on kohandatud Miele seadmete jaoks.

Neid ja paljusid muid huvitavaid tooteid saate tellida Miele veebipoest, Miele klienditeenindusest või Miele edasimüüjalt.

Pesuvahend

Miele nõudepesumasinaga olete valinud kvaliteedi ja jõudluse. Alati optimaalsete tulemuste saavutamiseks on oluline kasutada ka õiget nõudepesuvahendit. Sest mitte iga kaupluses müüdiv nõudepesuvahend ei pese igas nõudepesumasinas ühtmoodi hästi.

Seepärast on Miele nõudepesuvahend mõeldud kasutamiseks just Miele seadmetes.

Puhastustabletid

- särav tulemus isegi kangekaelse mustuse korral
- mitme funktsiooniga, nagu loputusvahend, sool ja klaaside kaitsevahend
- fosfaadivaba – hea keskkonna jaoks
- pakendit ei ole vaja avada tänu vees lahustuvale kilele

Puhastuspulber

- aktiivse hapnikuga põhjaliku puhtuse saavutamiseks
- ensüümidega – efektiivne juba madalal pesutemperatuuril
- klaasikorrosiooni vastase klaase kaitsva koostisega

Loputusvahend

- särav läige teie klaasidele
- toetab nõude kuivatamist
- klaasikorrosiooni vastase klaase kaitsva koostisega
- täpne ja lihtne doseerimine tänu spetsiaalsele sulgurile

Spetsiaalsool

- kaitseb masinat ja nõusid lubjasette eest
- eriti suureteraline

Gerätepflege

Miele nõudepesumasina optimaalseks hoolduseks on olemas Miele puhastus- ja hooldustooted.

Masina puhastusvahend

- kasutamiseks programmiga Gerä-
tepflege ilma pesuvahendi doseerimi-
seta
- nõudepesumasina efektiivne põhipu-
hastus
- eemaldab rasvad, bakterid ja nende
põhjustatud ebameeldivad lõhnad
- tagab perfektse pesutulemuse

Katlakivieemaldi

- eemaldab tugeva katlakivi
- õrn ja säästev tänu loodusliku sidrun-
happe kasutamisele

Hooldusvahend

- eemaldab ebameeldivad lõhnad,
katlakivi ja kergemad ladestused
- säilitab tihendite elastsuse ja tihedu-
se

Värskendi


- neutraliseerib ebameeldivaid lõhnu
- laimi ja roheline tee värsked ja meeldiv
lõhn
- lihtne ja mugav nõudekorvi külge kin-
nitada
- säästlik, jätkub 60 pesukorraks

Paigaldus

Miele veelekke kaitsesüsteem


Nõuetekohase paigalduse korral garanteerib Miele oma veelekke kaitsesüsteemile (Waterproof-süsteem) täiskaitse nõudepesumasinast põhjustatud veekehjustuste eest.

Vee sissevool

 Pesuvee põhjustatud oht tervisele.

Nõudepesumasinas olev vesi ei ole joogivesi!

Ärge jooge nõudepesumasinast võetud vett.

 Saastunud vee sisenemine põhjustab ohtu tervisele ja varale.

Sissevoolava vee kvaliteet peab vastama selle riigi joogiveenõuetele, kus nõudepesumasinat kasutatakse.

Ühendage nõudepesumasin joogivee ühendusega.

Nõudepesumasina võib ühendada külma ja kuni 60 °C sooja veega.

Kui sooja vett saadakse energeetiliselt soodsamalt, nt päikeseenergia koos tsirkulatsioonipumbaga, soovitame sooja-veeühendust. Sellega säästate aega ja elektrienergiat. Samuti pestakse kõigis programmides sooja veega.

Täitevoolik on u 1,5 m pikkune. Pikendamise jaoks on Miele müügiesinduses või Miele klienditeeninduses saadaval 1,5 m pikkune painduv metallvoolik (kontrollsurve 14 000 kPa / 140 bar).

Ühendamiseks on vajalik ¾-tollise ühendussoonega sulgurventiil. Kui sulgurventiil puudub, tohib nõudepesumasinat joogiveetorustikuga ühendada ainult volitatud paigaldaja.

Voolusurve peab olema vahemikus 50 kPa ja 1000 kPa. Kõrgema veesurve korral tuleb paigaldada reduktsiooni-klapp.

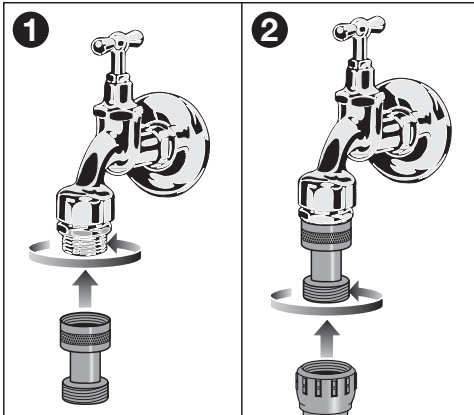
⚠ Väljavoolav vesi põhjustab kahjustusi.

Keermesühendus on veetorustiku surve all ja väljavoolav vesi võib põhjustada kahjustusi.

Kontrollimaks, kas ühendus on lekkekindel, avage aeglaselt veekraan. Vajaduse korral korrigeerige tihendi ja keermesliitmiku asendit.

Eeskiri Saksamaa jaoks

Joogivee kaitseks peab veekraani ja vee sissevooluvooliku vahele paigaldama kaasas oleva tagasivooluklapi.



- Keerake tagasivooluklapp veekraani külge.
- Kravige vee sissevooluvoolik tagasivooluklapi kerme külge.

⚠ Ülerõhust põhjustatud kahjustuste oht.

Lühiajaliselt kõrgem veesurve võib kahjustada nõudepesumasina detaile.

Kasutage nõudepesumasinat ainult siis, kui see on ühendatud täielikult õhuvabasse torusüsteemi.



⚠ Toitepinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Vee sissevõtuvooliku sees on pinget juhtivad detailid.

Vee sissevõtuvoolikut ei tohi lähemaks lõigata ega kahjustada (vt joonist).

Paigaldus

Vee äravool

Nõudepesumasina tühjendusüsteemi on sisse ehitatud tagasilöögiklapp, nii et must vesi ei saa tühjendusvooliku kaudu masinasse voolata.

Nõudepesumasinal on u 1,5 m pikkune paindub tühjendusvoolik (sisemine läbimõõt: 22 mm).

Tühjendusvoolikut saab pikendada ühendusdetaili ja lisavooliku abil. Tühjendusvooliku pikkus tohib olla maksimaalselt 4 m ja pumba kõrgus 1 m.


Vooliku ühendamiseks olemasoleva tühjendusüsteemi külge kasutage furnituurikotis olevat voolikuklambrit (vt montaažijuhendit).

Vooliku võib paigaldada paremale või vasakule.

Tühjendusvooliku hoonepoolne ühendusliitmik võib olla sobiv eri voolikuläbimõõtude jaoks. Kui ühendusliitmik ulatub liiga sügavale tühjendusvooliku sisse, peab ühendusliitmiku lühemaks tegema. Vastasel korral võib tühjendusvoolik ummistuda.

Tühjendusvoolikut ei tohi lühemaks lõigata.

Paigaldage tühjendusvoolik ilma murdekohtadeta, surveta ja venituseta.

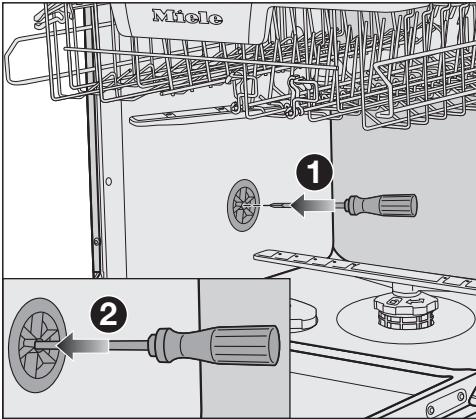
 Väljavoolav vesi põhjustab kahjustusi.

Väljavoolav vesi võib tekitada kahju. Veenduge pärast kasutuselevõttu, et vee äravool ei lekiks.

Vee äravoolu õhutamine

Kui nõudepesumasina veeäravoolu ühendus jääb madalamale kui alumise nõudekorvi rullikute siinid, siis tuleb veeäravoolu õhutada. Muidu võib vesi programmi kestel pesukambrist välja voolata.

- Avage nõudepesumasina uks täielikult.



- Tõmmake alumine korv välja.
- Pange kruvikeeraja pesukambri vasakus seinas õhutusventiili keskmisesse avasse ①.
- Vajutage kruvikeeraja edasi avasse ja torgake selle taga asuv membraan läbi ②.


Veeäravoolu õhutusava on nüüd lahti.

Paigaldus

Elektriühendus

Nõudepesumasin on valmis ühendamiseks kaitsemaandusega seinakontakti.


Paigaldage nõudepesumasin nii, et pistikupesa oleks vabalt ligipääsetav. Kui pistikupesa ei ole vabalt ligipääsetav, veenduge, et iga pooluse jaoks oleks olemas lahklüliti.

 Ülekuumenemisest tingitud tuleoht.

Nõudepesumasina kasutamine harupesade või pikendusjuhtmetega võib põhjustada juhtme ülekoormust.

Ohutuse huvides ärge kasutage harupesi ega pikendusjuhtmeid.

Elektrivõrk peab vastama standardile VDE 0100.

Ohutuse huvides soovitame kasutada nõudepesumasina elektriliseks ühendamiseks mõeldud maja elektrisüsteemis tüüpi  rikkevoolukaitselüliti (RCD).

Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

Teave voolutarbe ja vastava kaitsme kohta on toodud käesolevas kasutusjuhendis ja tüübisildil. Võrrelge neid andmeid kohapealse elektriühenduse andmetega.

Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Tehnilised andmed

Eraldiseisva seadme kõrgus	84,5 cm (reguleeritav +3,5 cm)
Integreeritava seadme kõrgus	80,5 cm (reguleeritav +6,5 cm)
Niši kõrgus	alates 80,5 cm (+6,5 cm)
Laius	44,8 cm
Niši laius	45 cm
Eraldiseisva seadme sügavus	60 cm
Integreeritava seadme sügavus	57 cm
Kaal	max 43 kg
Pinge	vt tüübisildilt
Tarbimisvõimsus	vt tüübisildilt
Kaitse	vt tüübisildilt
Saadud vastavusmäärgised	vt tüübisildilt
Maksimaalne vee voolusurve	50–1000 kPa (0,5–10 bar)
Sooja vee ühendus	kuni max 60 °C
Tühjendamiskõrgus	max 1 m
Pumpamiskaugus	max 4 m
Toitejuhe	u 1,7 m
Mahutavus	9 nõudekomplekti

Garantii

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:
 - a) 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
 - b) 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
2. Garantii periood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

1. Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.
2. Klienditeeninduse tehnika nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

1. Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
2. Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekatsetult või selgelt hooletult.
3. Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

1. Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažijuhiste mittejärgimine.
2. Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
3. Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
4. Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
5. Remonttöid ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
6. Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
7. Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
8. Voolu- ja pingekõikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
9. Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitse seadusega sätestatud nõuetele.



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

G 5540

et-EE

M.-Nr. 12 221 010 / 01